

# JOURNAL 2010



KÜCHEN • KITCHENS • KEUKENS • CUISINES • COCINAS  
MADE IN GERMANY



# INHALT



WER TAG FÜR TAG  
SEIN BESTES GIBT,  
BRAUCHT KÜCHENMÖBEL,  
DIE DAS GLEICHE TUN!

## LIFESTYLE...

SEITE  
4 - 81

2850 MADRID 411 ICE WHITE / 478 CORTINA EICHE SCHWARZ	8 - 11
2490 RIO 461 LAVA METALLIC GLÄNZEND	12 - 15
4100 VIGO 238 SCHWARZ / 5500 MARBELLA 243 OXYD	16 - 21
2490 RIO 460 CUBANIT METALLIC GLÄNZEND	22 - 27
5500 PALMA 235 WEISS HOCHGLANZ	28 - 31
3800 SALZBURG 3870 BORDEAUXROT HOCHGLANZ	28 - 35
2850 MADRID 411 ICE WHITE / 478 CORTINA EICHE SCHWARZ	36 - 39
5200 ATHEN 5320 CARAMEL HOCHGLANZ LACKIERT	42 - 43
7200 VALENCIA 89 PLATINUM BEIGE / 84 MOCCA	44 - 49
1000 TOULOUSE 1030 CUBANIT / 1050 SCHWARZ-BRAUN	50 - 53
2340 LUZERN 229 SAHARA BEIGE / 2850 MADRID 473 NUSSBAUM	54 - 55
5500 PALMA 232 CUBANIT HOCHGLÄNZEND	56 - 59
2910 MONACO 430 PREMIUMWEISS / 432 SCHWARZBRAUN	60 - 63
6300 LONDON 182 EICHE CHAMPAGNER / FLORALGLAS SCHWARZ	66 - 69
2000 RIGA 2005 EICHE ANTHRAZIT / FLORALGLAS WEISS	70 - 73
2850 MADRID 478 CORTINA EICHE SCHWARZ / 410 GRAU-BRAUN	76 - 79
2850 MADRID 475 NUSSBAUM NATUR	80 - 81

## LINEA ORIZZONTALE - DIE GRIFFLOSE KÜCHE...

82 - 117

2.34 TRIESTE 221 WEISS HOCHGLANZ	84 - 89
4.72 PORTOFINO 50 MAGNOLIA HOCHGLANZ LACKIERT	90 - 93
3.50 VERONA 3015 MAGNOLIA GLÄNZEND / 3020 SCHWARZ GLÄNZEND	94 - 97
2.51 SORENTO 367 ICE WHITE SUPERMATT	98 - 103
4.72 PORTOFINO 75 SCHWARZ / 2.89 BOLOGNA 471 ROSENHOLZ	104 - 109
4.72 PORTOFINO / LACKIERUNG NACH RAL	110 - 113
2.48 UDINE 39 RUBINROT / 31 WEISS	114 - 117

## WOHNLICHER LANDHAUSSTIL...

118 - 131

4700 BRÜSSEL 4760 ANTIK VANILLE	120 - 123
7550 POSEN 7550 CREMEWEISS	124 - 127
6950 EDINBURGH 520 MAGNOLIA	128 - 131

## PROGRAMMVIELFALT

132 - 135

## GRIFFBESCHLÄGE / ARBEITSPLETTEN - DEKORE

136 - 139

ETYLSEFIN







## LIFESTYLE

**Moderne und zeitlose Küchen** bieten genügend Spielraum für eine zeitgemäße Küchenarchitektur. Überzeugende Produktqualität und trendorientiertes Design, betont durch innovative Lösungen und hochwertige Materialien sorgen für eine entsprechende Symbiose – für eine moderne Küchen- und Wohneinrichtung. Unser Bestreben, eine perfekte Küche zu konstruieren, ästhetisch und funktional, einfach und dennoch vielseitig, ist daher auch in jedem noch so kleinem Detail erfahrbar. Unter dieser Prämisse sind unsere Küchenprogramme entwickelt worden, Küchen, die in Form, Farbe, Funktion und Qualität überzeugen. Jede dieser Küchen ist etwas Besonderes. Blättern Sie durch und erleben Sie unsere einzigartigen Küchen im einzigartigen Format!

### Modern and timeless kitchens...

offer many possibilities of design arranged in a defined space. Superior quality and the latest design trends are accentuated by innovative solutions and the highest quality materials. Our desire is to design a kitchen which is perfect both aesthetically and functionally, with attention paid to the smallest of details. Our kitchens are developed to delight you with their form, colour, and functionality. Each of our kitchens is something special. Look through this brochure and on every page we present our unique kitchens!

### Moderne en klassieke keukens...

bieden veel speelruimte voor eigentijdse keukenarchitectuur. Overtuigende productkwaliteit en trendgeoriënteerd design zorgen samen met innovatieve oplossingen en hoogwaardige materialen voor een perfect samenspel tussen keuken en interieur. Ons doel, om de perfecte keuken te construeren esthetisch en functioneel, eenvoudig en toch veelzijdig, is in elk detail te voelen. Onder deze premisse zijn onze keu-

ken-programma's ontwikkeld, keukens die in vorm, kleur, functie en kwaliteit overtuigen. Elke keuken is iets bijzonders. Bladert u door deze catalogus en beleeft u onze unieke keukenswereld.

**Les cuisines modernes et intemporelles** offrent de larges possibilités de rangement dans une

**Una cocina moderna** y contemporánea que ofrece un campo creativo muy extenso para el desarrollo de una arquitectura de cocina acorde con este estilo. Una calidad de materiales que convence y un diseño orientado hacia las tendencias actuales- sumado a soluciones innovadoras- forman una simbiosis perfecta de una cultura de interiorismo de cocina



architecture actuelle. Une qualité supérieure et un design tendance sont accentués par des solutions innovantes et des matériaux de bonnes qualités. Notre désir, c'est la conception d'une cuisine parfaite, esthétique et unique à la fois. Des cuisines qui vous séduiront par leur forme, leur couleur, leur fonctionnalité et leur qualité. Chaque cuisine est exceptionnelle ! Page après page, vous découvrirez des cuisines uniques, des dimensions uniques...

avanzada. Nuestro objetivo es desarrollar cocinas perfectas, pero teniendo en cuenta factores tan importantes como la estética y la funcionalidad. Y esto se refleja hasta en los mínimos detalles. Bajo esta filosofía hemos desarrollado nuestra colección de modelos. Cocinas excepcionales por su forma, color, función y calidad. Cada cocina es única e irrepetible. Disfrute de nuestras propuestas que le presentamos en este catálogo!

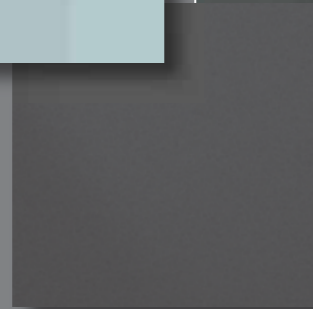
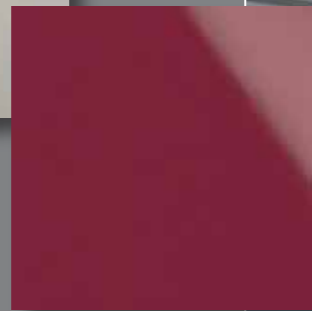
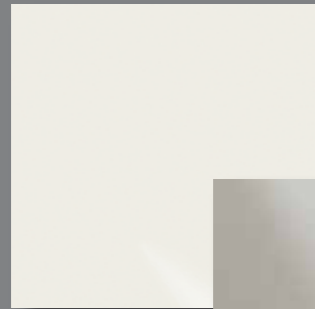


# IMPRESSIONEN

NEUTRALE FARBIGKEIT

UNI - DEKORE VON

SCHWARZ BIS WEISS











**Schlicht und ästhetisch** – elegant und edel präsentiert sich das Programm Madrid in Ice white in Kombination mit der Madrid Cortina Eiche schwarz. Dabei liegt ihr Geheimnis nicht nur in der harmonisch geradlinigen Gestaltung, sondern auch in der interessanten Materialauswahl. Neue Segmentglastüren in Verbindung mit LED-beleuchteten Glasböden sorgen für eine hervorragende Optik. Ein besonderes Highlight ist das herausfahrbare Hubregal im Mittelpunkt der Kochinsel. Das Regal bietet nicht nur beidseitige

gen Stauraum für Kochutensilien, sondern bietet auch noch genügend Raum für einen LCD-Fernseher. Modernste Technik auf kleinstem Raum.

**Simple and aesthetically** – elegant and finely presented the program Madrid in Ice white black combined with Madrid in Cortina black oak. The secret lies not only in harmonic rectangular design, but also in the interesting choice of material. New segment glass doors in com-

bination with LED light glass shelves provide superior optical performance. A particular highlight is the vertically extendable open shelf as the centre of the cooking island. The shelf is not only double-sided storage for cooking utensils, but also offers enough space for an LCD TV. The latest technology in the smallest space.



**Eenvoudig en esthetisch** – elegant en fraai is het programma Madrid IJswit in combinatie met de Madrid Cortina eiken zwart. Daarbij ligt het geheim niet alleen in het harmonische lijnenspel maar ook in de interessante materiaalkeuze. De nieuwe Segment-glasdeuren in combinatie met de middels LED verlichte glasplanken zorgen voor een

opvallende optiek. Een bijzondere Highlight is het in hoogte verstelbare Regaalelement in het middenpunt van het kookeiland. Het Regaal biedt niet alleen aan beide zijde opbergruimte voor uw kookgerei, maar ook nog genoeg ruimte voor bijv. een LCD TV. Modernste techniek in de kleinste ruimte.

**Simple et esthétique** – élégant et noble, voici le modèle Madrid Ice White combiné avec le modèle Madrid Cortina chêne noir. Son secret ne réside pas seulement dans la conception rectiligne harmonieuse, mais également dans le choix intéressant du matériel. De nouvelles façades verre segment avec un éclairage en LED

sur les étagères en verre créent un superbe effet d'optique. Une petite nouveauté particulière, qui est une niche télescopique située au centre de l'îlot de cuisson. La niche offre du rangement des deux côtés, un côté pour les ustensiles de cuisine, et de l'autre côté un espace pouvant accueillir un téléviseur LCD. La dernière technologie dans les plus petits espaces.

**Sencillez, elegancia y una combinación acertada** – estas son las características del nuevo



acabado Ice White en combinación con el acabado de Roble Cortina, ambos de la colección Madrid. Pero el secreto de su belleza no radica solamente en la armonía de las líneas, sino también en la combinación de materiales. Nuevas puertas de vitrinas segmentadas horizontalmente en combinación con baldas de cristal iluminadas con LEDs forman parte de la estética brillante.









*Linguine ai gamberetti  
(Bandnudeln mit Garnelen)  
(Für 2 Personen)*

200 g Linguine  
150 g Garnelen, küchenfertig entdarnt, bis auf  
Schwanzsegment geschält  
2 EL Olivenöl  
2 EL Butter  
1 Knoblauchzehe  
100 ml Weißwein  
1 TL Wacholderbeeren  
1 Stangensellerie  
2 EL Schnittlauchröllchen  
Meersalz  
Pfeffer aus der Mühle



**Zubereitung**

Linguine nach Packungsangabe in reichlich Salzwasser bissfest kochen.  
Knoblauchzehe schälen und sehr fein hacken.  
Wacholderbeeren grob zerstoßen.  
Stangensellerie waschen, putzen und in feine Scheiben schneiden.  
Selleriegrün grob hacken.



Garnelen und Sellerie in heißem Öl anbraten. Knoblauch  
und Wacholder zugeben und mit Weißwein ablöschen.  
Etwa 4 Min. gar ziehen lassen. Dann Selleriegrün und  
Schnittlauch zugeben. Vom Feuer nehmen, kalte Butter  
einrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.  
Abgetropften Nudeln mit etwas Kochwasser  
unterschwenken. Auf vorgewärmten Tellern anrichten und  
servieren.

Vorbereitungszeit: ca. 5 Min.  
Garzeit: ca. 15 Min.











**Perfekt geplante Küche mit raffinierten Details**- Individuell und innovativ ist die Anordnung der Möbelemente in dieser Küchenzusammenstellung. Hochglanzfronten aus Acryl, ausdrucksstark umrahmt von edlem Nussbaum. Effektiv der 180 cm breite Schiebtürenschränk mit dahinter eingebauten Schränken und hochwertigen Auszügen. Die aufgesetzten edelstahlfarbigen Aluminiumgriffleisten, in gebürsteter Oberfläche sorgen für Raffinesse und unterstreichen die Hochwertigkeit dieser Einrichtung.

**A kitchen filled with subtle details** -Individuality and innovation combine perfectly in the kitchen design. Acrylic high gloss fronts with exclusive walnut frames. The 180 cm wide pan drawer units is particularly attractive. The line of the long brushed stainless steel handles emphasizes the high quality furniture.

**Perfect geplande keuken met geraffineerde details** - Individueel en innovatief is de plaatsing van de meubelementen in deze keukensamenstelling. Hoogglans fronten van Acryl, omlijst met exclusieve noten. Effectvol zijn de 1,80 meter brede Schuifdeurkasten met daarachter ingebouwde kasten en hoogwaardige korfladen.



De ingefreesde RVS kleurige aluminium greeplijsten, met geborstelde afwerking zorgen voor Raffinesse en onderstrepen de hoogwaardige kwaliteit van deze inrichting

**Une cuisine implantée de façon parfaite avec des détails raffinés** - L'innovation et l'esprit d'individualisme fut la part belle à cette cuisine avec des façades acryliques brillantes élégamment entourées de noyer. L'élément rangeant en 180 cm de large à porte coulissante est particulièrement attractif. Les poignées inox brossé soulignent l'élégance des lignes.

**Un diseño de cocina perfecto con detalles especiales** - Un proyecto muy personal y vanguardista es lo que transmite la composición de esta cocina. Frentes en acrílico alto brillo, con un enmarcado en Nogal como contraste. Las amplias puertas correderas de una anchura de 180 cm realzan la belleza de este ambiente. La nota de funcionalidad está en las gavetas en el interior de este mueble. Los tiradores de acabado acero, embutidos sobre el canto superior de los frentes, aportan un plus de originalidad y elegancia.











**Eine gelungene Kombination aus Design und Funktionalität** – die moderne Geradlinigkeit und klare Linienführung wird durch die aufgesetzten Griffleisten in edlem Metall unterstrichen. Die glänzende Frontoberfläche im ansprechenden Farbton Cubanit metallic setzt besondere Akzente. Attraktive Segment- Glasüren runden die moderne Einrichtung ab.

**A successful combination of design and functionality** – the modern straight lines and clean design is accentuated by the handle bars mounted in a precious metal. The glossy front surface of the colour Cubanit metallic puts special ac-

cents. Attractive segment glass doors complete the modern facility

**Een geslaagde combinatie van design en functionaliteit** – Het moderne, strakke en duidelijke lijnenspel wordt door de bovenop gemonteerde grepen in fraai metaal onderstreept. Het glanzende frontoppervlak in de aansprekende kleur Cubanit metallic plaatst bijzondere accenten. Aantrekkelijke Segment-glasdeuren ronden de moderne opstelling af.

**Design et fonctionnelle** – une combinaison réussie ! La disposition rectiligne moderne sou-

ligne les poignées en métal noble et la surface brillante en nuance Cubanit metallic met un accent particulier. Les portes vitrées attraient et complètent l'aménagement de cette cuisine.

**Una combinación acertada de diseño y funcionalidad** – claras líneas horizontales acentuadas por los tiradores en material noble. El acabado en Cubanit brillo pone una nota especial a este ambiente. Otro elemento que hacer destacar a esta cocina son las elegantes puertas con cristal segmentado .





**Perfekte Verschmelzung zwischen Küchen- und Wohnraumgestaltung.** Das man aus hochmodernen Küchenmöbeln interessante Kombination, bis hin zu ansprechenden Wohnkonzepten realisieren kann, wird einmal mehr durch diese interessante Zusammenstellung verdeutlicht.

**Perfect fusion between the kitchen and living room.** This can be achieved from ultra-modern kitchen furniture, interesting combination, to attractive living concepts, is once again illustrated by this interesting collection.

**Perfekte versmelting tussen de keuken - en wandmeubelen.** Dat men uit hypermoderne keukenmeubelen interessante combinaties, zelfs aansprekende woonconcepten kan realiseren wordt zonder meer door deze interessante samenstelling verduidelijkt.

**Une combinaison parfaite entre cuisine et pièce à vivre.** Réalisée avec des meubles de cuisine très moderne et démontrée à partir de cet ensemble.

**Perfecta fusión entre arquitectura de cocina y salón.** Este ambiente es una excelente forma de demostrar que es posible crear nuevos ambientes con muebles de cocina modernos y actuales, que sin duda pertenecen a una decoración perfecta de un office.





**Perfekte Küchentechnik mit raffinierten Details-** Der nützliche Vollauszug, der volle Griff-Freiheit garantiert. Hochwertige Metallvollauszüge mit optisch reizvollen Seitenteilen aus satiniertem Glas sorgen für genügend Stauraum im inneren der Schränke. Beleuchtete Glasböden mit energiesparenden LED- Glaskantenbeleuchtungen unterstreichen die interessante Optik der Segment- Glastüren im Oberschrankbereich.

**Perfect kitchen technology with refined details –** The useful full extension, full handle freedom guaranteed. High quality pan drawers visually attractive sides with made of satin glass provide ample storage space inside the cabinets. Lighted glass shelves with energy efficient LED lighting glass edges to emphasize the interesting appearance of segment-glass doors in the wall units.

**Perfekte keukentechniek met geraffineerde details –** De nuttige volledig uittrekbare korflade, Het volledige greepgemak is verzekerd. Hoogwaardige metalen (korf)laden met optisch fraaie glazen zijkan-ten van gesatineerd glas zorgen voor genoeg opbergruimte in het binnenste van de kast. Verlichte glasbodems met energiebesparende LED-glasbodemverlichting onderstrepen de interessante optiek van de Segment-glasdeuren van de aanwezige bovenkasten.

**Technique de cuisine parfaite avec des détails raffinés –** le coulissant garanti une liberté totale de poignée. Les coulissants en métal noble avec des rehausses latérales en verre satiné veillent sur l'espace de rangement à l'intérieur des meubles. Les étagères avec l'éclairage LED économique soulignent l'optique intéressante des segments des façades vitrées des éléments hauts.

**Tecnología perfecta de la cocina y detalles originales –** Mecanismos con extracción total para máximo aprovechamiento del espacio y apertura y cierre automático. Extraíbles de alta calidad con laterales en cristal satinado combinan perfectamente la belleza y la capacidad en el interior de los armarios. La iluminación de los cantos de las baldas de cristal, a través de LEDs de bajo consumo en las puertas de cristal segmentadas, pone de relieve la importancia de la iluminación en una cocina de diseño.











**Ein Raum zum Leben** – Eine Küche Ton in Ton, die durch das Wechselspiel von edlem Metall und reflektierendem Glanz der Frontoberflächen fasziniert. Der aufgesetzte quadratische Metallgriff schmiegt sich perfekt auf die Front und bietet neben der Ästhetik auch den maximalen Greifraum.

**A room for Life** – A kitchen in matching tones, which fascinated by the interplay of noble metal and reflective brightness of the front surface. The square metal patch handle nestles perfectly on the front and offers the aesthetics and the maximum grip area.



## *Ein Raum zum Leben*

**Een ruimte om te leven** – Een keuken in één kleur, die door de wisselwerking van fraai metaal en reflecterende glans van de fronten fascineert. De geplaatste vierkante greep zit als gegoten op het front en biedt naast esthetische aanblik ook de maximale toegankelijkheid.

**Un lieu de vie** – Une cuisine ton sur ton, qui fascine par la variation entre le métal noble et la brillance des façades. La poignée carrée métallique se plaque parfaitement contre la façade et offre une accessibilité maximale.

**Un espacio de vida** – Una cocina monocromática, en la que destaca la combinación entre materiales nobles y el reflejo del brillo de los frentes. El tirador sobre los frentes se integra perfectamente con el diseño de la cocina, y aparte de poner una nota estética, el abrir y cerrar los frentes es muy cómodo por su diseño.











**Erlebnisraum Küche** · Die Küche ist nicht nur Arbeits- und Essplatz, der nach individuellen Bedürfnissen funktionsgerecht geplant werden muss, sie sind auch Treffpunkt und Erlebnisraum für Familie und Freunde. Für diesen Treffpunkt bieten unsere Küchenmöbel ausgereifte Ideen und Flexibilität.

**Adventure space: kitchen** · The kitchen is not only a working and eating environment which should be individually planned, but it's also a social meeting place for friends and family. For this meeting place our kitchens offer you perfected ideas and flexibility.

**Uw keuken als leefruimte** · De keuken is niet alleen werk- en eetruimte die naar individuele wensen functioneel gepland worden moet, maar ook het trefpunt voor familie en vrienden. Voor dit trefpunt bieden onze keukenmeubels doordachte en flexibele ideeën.

**La cuisine d'expérience:** la cuisine n'est pas seulement conçue pour cuisiner et prendre les repas mais projetée de manière fonctionnelle aux besoins individuels, elle est un point de rencontre et de vie pour la famille et les amis. Pour ce point de rencontre, nos meubles de cuisines offrent des idées mûries et de la flexibilité.

**La cocina como espacio de encuentro:**

La cocina no es solo zona de trabajo o de comer las cuales deben ser planificadas según las necesidades, sino es además espacio de encuentro con familiares y amigos. Para esta finalidad, nuestro programa ofrece ideas innovadoras.











**Schwarz und Weiß** – Eine anregende Kombination zwischen schwarzer Eiche und strahlendem Weiß ergänzt durch eine effektvolle Hängeschrankgestaltung mit beleuchteten Glasböden und einer brillanten LED Glaskantenbeleuchtung. Durch die Kochinsel ist die Küche perfekt geplant und bestens ausgestattet. Neue Unterschrank-Regalelemente lockern die Geradlinigkeit dieser Zusammenstellung.

**Black and White** – An exciting combination of black oak and spotless white, complemented by an impressive design of wall units with illu-

minated glass shelves and a brilliant LED lighting glass edges. Through the kitchen island, the kitchen is perfectly planned and well equipped. New base unit open-shelf elements relax the linearity of this compilation.

**Zwart en Wit** – een prikkelende combinatie tussen zwart eiken en stralend wit aangevuld door een effectvolle samenstelling van bovenkasten met verlichte glazen legplanken en een briljante LED glaskanten - verlichting. Door het kookeiland is de keuken perfect gepland en perfect uitgerust. Nieuwe onderkast - regaal-

elementen leiden de aandacht af van het strakke design van deze planning.

**Noir et blanc** – une combinaison stimulante entre du chêne noir et un blanc éclatant, complétée par un aménagement d'éléments hauts, des étagères illuminées par des chants en verre éclairés. La cuisine est parfaitement aménagée grâce à l'îlot central. De nouveaux éléments et meubles bas soulignent la disposition rectiligne de cette cuisine.





# IMPRESSIONEN

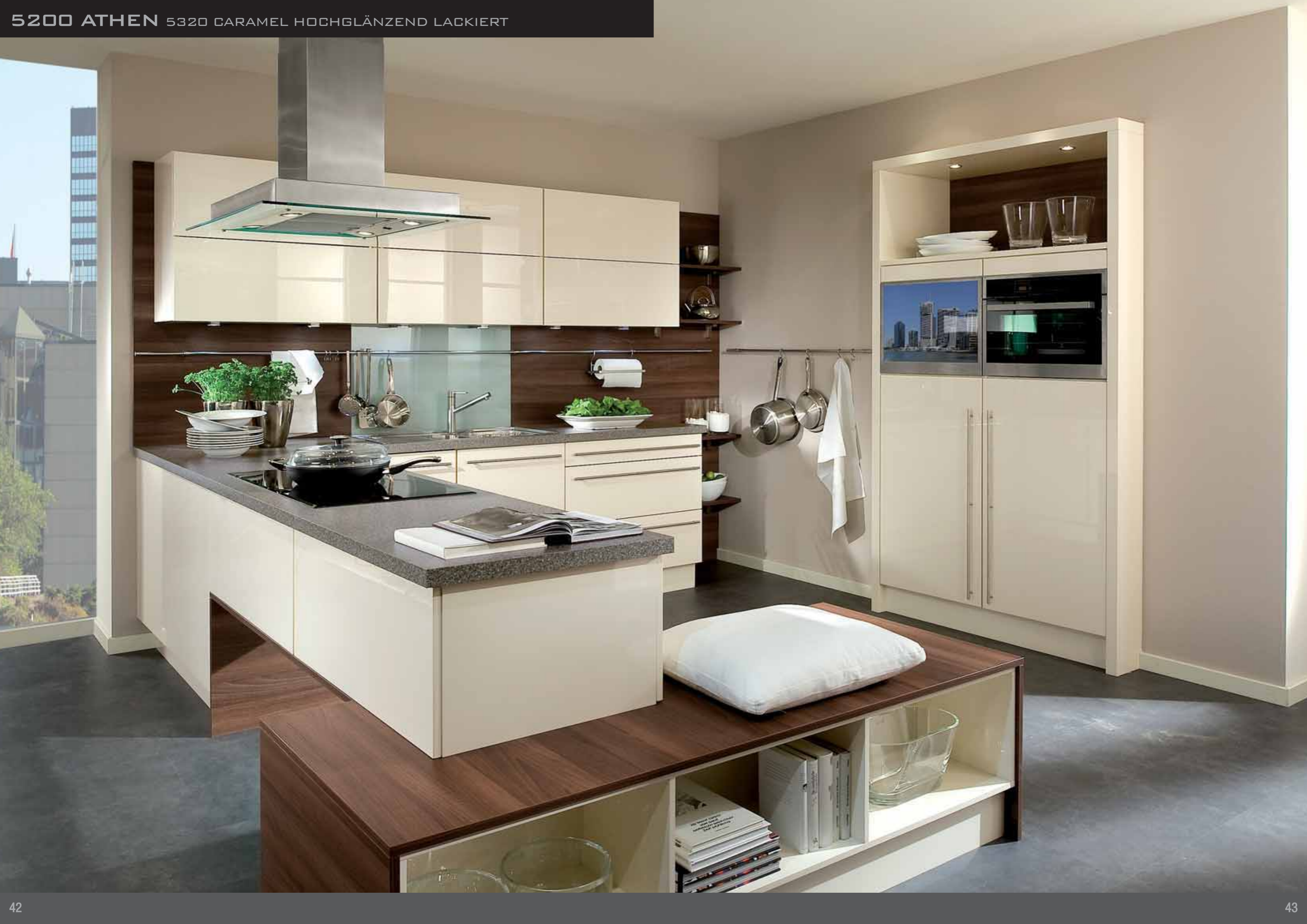
WARME CREMETÖNE

UNI - DEKORE VON

MAGNOLIA BIS MOCCA















**Edler Materialmix** - Hochglanzlackierte Frontoberflächen in Platinum beige und mocca, kombiniert mit edel lackierten Glasfronten und Edelstahlarbeitenplatten und Regalen schaffen vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten, natürlich inklusive Oberschränken mit Liffunktion und perfekter Küchentechnik.

**Quality blend of materials** — high gloss door fronts in Platinum Beige and Mocca, a combination of glass fronts and stainless steel worktop and shelves, brings together the latest design features, Wall units with lift up doors complete the design perfection.

**Edele mix van materialen** — hoogglans gelakte fronten in platinum beige en mocca, gecombineerd met hoogwaardig gelakte glasfronten en RVS werkbladen alsmede regalen scheppen ruime ontwerpmogelijkheden, vanzelfsprekend inclusief bovenkasten met lifftechneek en perfecte keukentechniek.

**Un mélange de matériaux nobles** — Des façades laquées brillantes en coloris platinum beige et mocca, combinées à d'élégantes portes en verre et des plans de travail en inox procurent des combinaisons multiples. Remarquez la présence des éléments hauts à portes relevantes pour une perfection technique optimale.

**Mezcla de materiales nobles** — Frentes en lacado alto brillo in color platinum beige y mocca, combinado con frentes de cristal lacados y encimera de acero inoxidable son los elementos mas destacados de este ambiente, enriquecido con la tecnología de equipamiento mas avanzada, como por ejemplo los sistema de apertura en oblicuo.







**Küchen die Spaß machen!** Unsere Küchen bieten nicht nur Ästhetik und Funktionalität: durch moderne und hochwertige Materialien, perfekte Verarbeitung und bewährte Küchentechnik schaffen sie ungetrübte Arbeitsfreude, Kreativität und ein angenehmes Küchenklima.

**Kitchens to enjoy!** When the ingredients are right! Our Kitchens offer not only aesthetics and functionality to meet everybody's needs. High Quality materials and perfect workmanship give them a modern touch. With the creative vision and the unbelievable technical range there are no restrictions to kitchen design. Besides, a wide range for individual solutions is created.

**Keukens waaraan je plezier beleeft,** als de gebruikte ingrediënten juist zijn. Onze keukens zijn niet alleen esthetisch maar zeker ook functioneel. Door gebruikte maken van moderne en hoogwaardige materialen welke zorgvuldig zijn afgewerkt met reeds bewezen keukentechnieken is grenzeloos plezier en een aangename sfeer gegarandeerd. De innovatieve techniek en de verbazingwekkende grote keuze maken het mogelijk individueel en gebruiksvriendelijk te plannen.

**Cuisines plaisir!** Oui, mais uniquement lorsque toutes les conditions sont réunies! Nos cuisines, fabriquées d'après un savoir faire reconnu avec des composants de qualité, ne conjuguent non seulement DESIGN et FONCTIONS, mais stimulent votre créativité et joie de vivre par un environnement agréable.

**Reducción a lo esencial!** Diseño vanguardista y elegancia son las características de la colección LINEA ORIZZONTALE. Las líneas rectas y la ausencia de tiradores sobre los frentes lisos subrayan esta colección actual, que como ninguna interpreta el papel de una arquitectura clara y lineal. Frentes de grandes dimensiones con una amplia variedad de acabados de colores y acabados de alta calidad forman parte del atractivo estético de esta colección.











**Cappuccino Harmonien** – für einen gelungenen Augenblick. Entsprechend gestalten sich neue Zusammenstellungen im Küchenbereich, von designorientiert-puristisch bis schlicht-elegant, anmutend kombiniert mit hochwertigem Edelstahl.

**Cappuccino Harmony** – A relaxing ambiance in a kitchen design which is simple, elegant, graceful, harmonious and relaxing.

**Harmonieus Cappuccino** – voor een geslaagd ogenblik. Vanzelfsprekend ontstaan er nieuwe samenstellingen op keukengebied, van design georiënteerde - puristisch tot eenvoudig elegant, gracieus gecombineerd met hoogwaardig RVS.

**Une ambiance cappuccino** pour un clin d'œil réussi. Des combinaisons harmonieuses et très design.

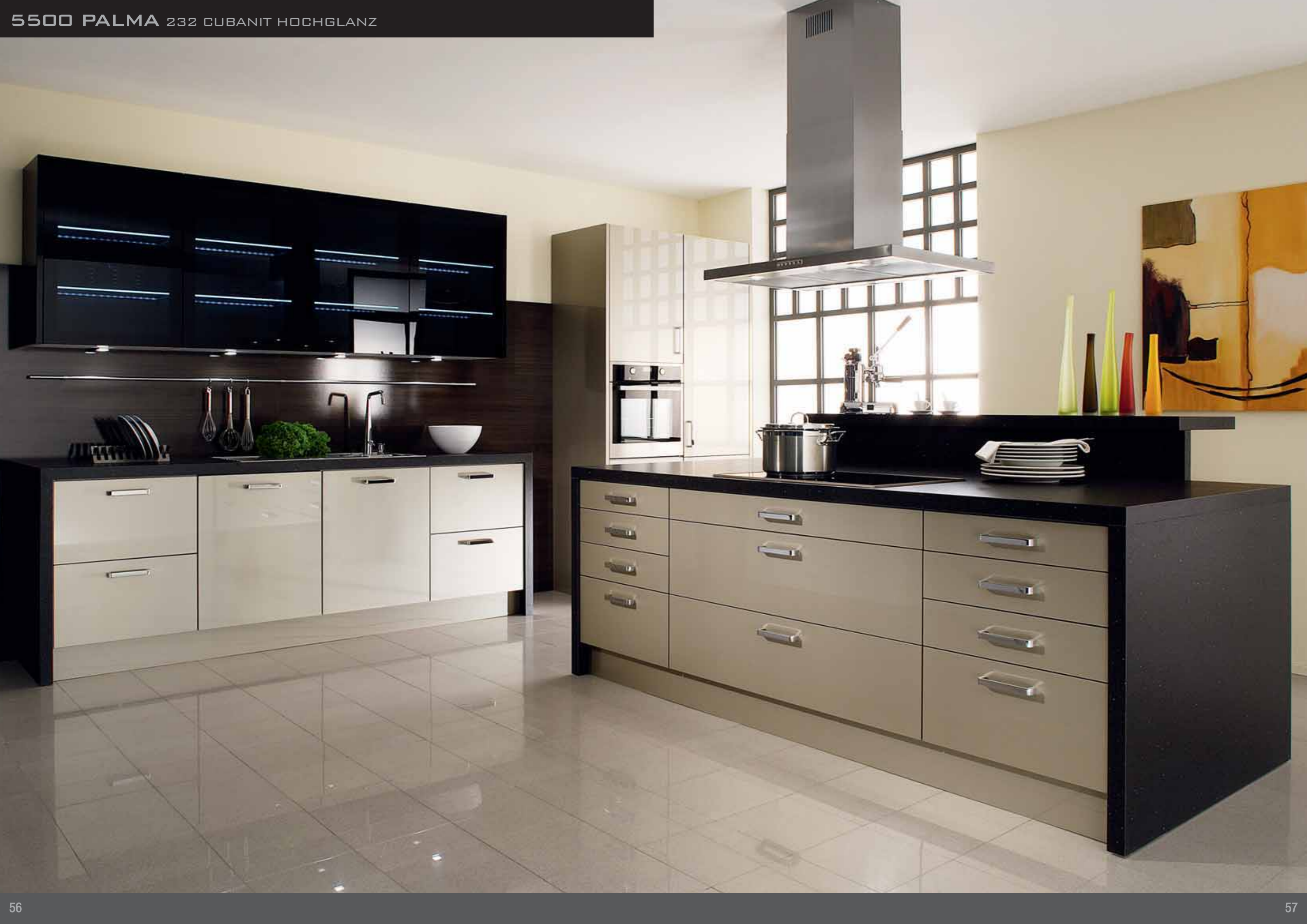
**Armonía en tonos de capuccino** – Una combinación acertada. Esta es la nueva forma de combinación de colores en la cocina, de aspecto vanguardista, purista, elegante y también con una nota de sencillez, y el acero como material de alta calidad.















**Edler Materialmix-** verfeinert mit hochwertigen Front-Oberflächen und einer neuen Glasürenvariante. Schwarz getönte Vollglastüren, inszeniert mit einer neuen LED-Glasbodenbeleuchtung erlauben nur einen sanften Einblick in das Schrankinnere. Bewährte Küchentechnik, kombiniert mit einer markelosen Verarbeitung, schaffen in unseren Küchen ungetrübte Arbeitsfreude, Kreativität und ein angenehmes Arbeitsklima.

**Quality material mixing** - High-quality front surfaces and a new glass door variant. Black tinted full glass doors, produced with a new LED soft lighting, offer a subtle view of the cabinet interior. Our manufacturing techniques combine technology with a creative flair to offer an agreeable working climate.

**Edele materiaalmix-** gecombineerd met hoogwaardige frontoppervlaktes en een nieuwe glaseurvariant. Zwart getinte glasdeuren en een nieuwe LED-glasbodemverlichting laten een zachte inblik in de kastruimte toe. Bewezen keukentechniek, gecombineerd met een zorgvuldige afwerking garanderen grenzeloos plezier, creativiteit en een aangename sfeer.

**Un mix de matériaux-** noble affiné par des nouvelles finitions de façade et une nouvelle variante de verre. La porte en verre noire est mise en valeur par un plancher lumineux LED permettant un léger aperçu de l'intérieur. Nos techniques de fabrication sont combinées avec un savoir faire artisanal, qui créent un climat de convivialité, de créativité et une ambiance de travail agréable.

**Mezcla de materiales nobles,** aderezados con acabados de alta calidad y una nueva variante de puertas de cristal. Frontes en cristal tintados en color negro con una innovadora iluminación de LEDs son el resultado espectacular de una forma de una iluminación interior de un mueble suave y discreta. Materiales de eficacia comprobada y una elaboración minuciosa, hacen que nuestras cocinas transmitan una sensación de bienestar y creatividad constante.











**Pfeffer und Salz!** Strukturierte Frontoberflächen in schwarzbraun und Premiumweiß mit Edelstahlkante, kombiniert mit extravaganen Features wie intelligenten, beleuchteten Nischenlösungen und hochwertigen Innenausstattungs-systemen. Extrabreite Oberschränke mit modernen Lifttürbeschlägen sorgen für einen besonderen Blickfang in dieser kontrastreichen Kücheneinrichtung.

**Pepper and salt!** Premium with high-grade steel edging to the brown/black and contrast white surface combines with extravagant fea-

tures like the interior lighting system. The extra-wide wall cabinets have an eye-catching lift-up door.

**Peper en zout!** Gestructureerde frontopervlaktes in zwartbruin en premiumwit met edelstaalkanten, gecombineerd met extravagante elementen, zoals hoogwaardig kast-interieur en intelligente verlichte nisoplossingen. Extra brede bovenkasten met modern liftdeurbeslag zorgen voor een bijzonder accent.

**Sel et poivre!** Une finition de façade structurée

en schwarzbraun et premiumweiß avec des chants inox, une fonctionnalité extravagante et intelligente, des solutions innovantes dans le domaine de l'éclairage et de nombreuses possibilités de rangement à l'intérieur.

**Sal y pimienta!** Superficies con relieve en una combinación de colores negro/marrón y blanco premium con canto de acero en combinación con detalles de equipamientos extraordinarios y inteligentes.





# IMPRESSIONEN

ANSPRECHENDE HOLZTÖNE

HOLZ - DEKORE VON

CHAMPAGNER BIS NUSSBAUM











## Putenbrust mit Brokkoli, Brotfüllung und Cranberries

(Für 8 Personen)

### Zutaten

- 1 junge Pute, ca. 4 kg
- Salz, Pfeffer aus der Mühle
- 1 Zitrone
- 3 EL Petersilie, fein gehackt
- 2 Zwiebeln
- 4 EL Butter
- 8 Scheiben altbackenes Weißbrot
- 100 ml Milch
- 2 Eier
- 1 EL Salbei, fein gehackt
- 1 TL Currypulver
- 750 ml Geflügelfond
- 1 EL Speisestärke

### Zubereitung

Die Pute innen und außen mit Salz, Pfeffer und Zitronensaft einreiben. Für die Füllung Zwiebel schälen, fein hacken.

Die Putenleber putzen und fein hacken. Zwiebel in 1 EL heißer Butter glasig anschwitzen, Leber und Petersilie einrühren und kurz mitbraten.

Weißbrot entrinden, in Würfel schneiden und zusammen mit der Milch, den Eiern, Salbei, Salz, Pfeffer in einer Schüssel mit der Leber-Petersilien-Mischung vermengen.



Die Füllung in die Pute stopfen und zunähen. Die so vorbereitete Pute in eine große Reine legen. Restliche Butter zerlassen, Curry einrühren und die Pute damit einpinseln, ein Stück Alufolie ebenfalls mit der Curry-Butter einstreichen und die Pute damit abdecken.

Im vorgeheizten Backofen bei 120°C Unter- und Oberhitze ca. 4-5 Std. braten.

Nach ca. 3 Std. die Hälfte des Geflügelfonds angießen. Die Pute immer wieder mit Bratfond begießen.

Nach 4,5 Std. mit einer dicken Nadel in den Schenkel stechen, wenn der Fleischsaft farblos ist, ist die Pute gar, ansonsten weiter braten.

Dann die Pute tranchieren, auf einer vorgewärmten Platte anrichten und im Backofen bei 60°C heiß halten. Aus der Form das Bratfett abschöpfen, den Bratensatz mit restlichem Geflügelfond lösen, durch ein Sieb in einem kleinen Topf umfüllen und aufkochen lassen.

Speisestärke mit 2 EL Wasser anrühren und die Sauce damit binden, abschmecken und mit der Pute servieren. Dazu nach Fülle reichen und nach Belieben Cranberry-Sauce und Brokkoli.











**Bestehend:**

Der Hell-Dunkel-Kontrast der Küchenfronten, die außerordentlich eleganten Bügelgriffe oder die schicke Edelstahlspüle kombiniert mit schwarzer Glasarbeitsplatte. Eine Küche, die Flair und Charme versprüht und dennoch – was die pfiffige Schiebetür am Regal beweist – praktisch und komfortabel bleibt.

**Impressive:**

The mixture of dark and light contrasting door facias, the elegant handle or the chic stainless steel sink combined with the black glass worktop. A kitchen that radiates charm and flair – the showpiece: a sliding door with shelves keeping things practical in a comfortable surrounding

**Betoverend:**

het contrast tussen het licht en donker van de keukenfronten, de elegante beugelgrepen of de chique edelstaal spoelunit gecombineerd met het zwart glazen werkblad. Een keuken met flair en charme die toch, de schuifdeur aan het regaal bewijst het, praktisch en comfortabel is.

**La séduction:**

le contraste de couleurs des façades de cuisine, l'élégance des poignées, ou la combinaison de l'évier et du plan de travail en verre noir. Une cuisine qui promet du charme et du style et qui reste cependant astucieuse avec les étagères cachées derrière des portes coulissantes.

**Impresionante:**

El contraste claro-oscuro entre los frontales, la elegancia de los tiradores de asa, el fregadero vanguardista de acero inox, la encimera de cristal negro y la estantería abierta con frontal puerta corredera marcan el carácter de esta cocina. Un cocina que transmite un flair especial, pero que a su vez es muy práctica y funcional.





In punkto Form und Funktion ist das Ei vollendet. Diese Perfektion dient uns als Inspirationsquelle. Unser Bestreben, eine perfekte Küche zu konstruieren, ästhetisch und funktional, simpel und dennoch vielseitig, ist daher auch in jedem noch so kleinem Detail erfahrbar. Verfeinert mit hochwertigen Materialien, makelloser Verarbeitung und bewährter Küchentechnik, schaffen unsere Küchen geübte Arbeitsfreude, Kreativität und ein angenehmes Küchenklima. Innovation und die erstaunliche Vielfalt ermöglichen dabei individuelle und bedarfsgerechte Lösungen.

**Exactly brilliant:** the perfectness of an egg serves us as an inspiration. Our ambition to create a perfect kitchen – not only aesthetic and functional, but useful, practical and multifunctional as well – can be experienced in the smallest details. Improved with high-quality materials, a perfect manufacture and reliable technology, our kitchens create a pleasant atmosphere, enjoyment and creativity. Innovation and the amazing variety allow individual solutions.

In vorm en functie is het ei perfect. Deze perfectie is onze inspiratiebron. Ons doel is de perfecte keuken te construeren, esthetisch en functioneel, eenvoudig en toch veelzijdig, dit is in elk detail te voelen. Door gebruik te maken van hoogwaardige materialen, zorgvuldige afwerkingen al bewezen keukentechnieken, ga-

anderen onze keukens uw grenzeloos plezier, creativiteit en een aangename sfeer. Innovatieve techniek en de verbaazingwekkende grote keuze maken het mogelijk individueel en gebruiksvriendelijk te plannen.

**En ce qui concerne** la forme et la fonction, l'oeuf est parfait. Cette perfection nous sert de source d'inspiration. Notre désir est de concevoir une cuisine parfaite avec le souci et l'expérience de chaque petit détail, esthétique et de manière fonctionnelle, simple et cependant multiple. Nos cuisines sont conçus avec des matériaux de grande qualité, un traitement irréprochable et un confort de travail efficace. L'innovation et la variété étonnante permettent des solutions individuelles et satisfaisantes pour tous les besoins.

**En cuestión de forma y función,** el huevo es perfecto. Esta perfección nos ha servido como fuente de in-

spración. Nuestra meta es la de fabricar cocinas de actualidad con un alto valor estético y funcional. Cocinas que aparentemente son sencillas pero muy versátiles. El resultado de esta filosofía se deja notar en cada detalle por mas pequeño que sea. Materiales de alta calidad, una elaboración con la tecnología mas avanzada y soluciones inteligentes potencian la creatividad culinaria, hacen de las tareas de la cocina un placer y crean un ambiente extraordinariamente confortable.



## Rührei

(Für 4 Personen)

6 Eier,  
2 EL Sahne,  
1/2 EL Mineralwasser  
Salz,  
Pfeffer,  
Butter  
Schnittlauch



### Zubereitung

Die Eier in einer Schüssel mit Salz und Pfeffer würzen, danach vermengen. Gerade so lange verrühren, bis Eigelb und -weiß grob vermischt sind. Die flüssige Sahne mit etwas Mineralwasser untermischen. Etwas Butter in der Pfanne auf mittlerer Hitze schmelzen. Die Eiermischung hineingeben und sofort anfangen alles zu verrühren. Rührei nicht zu lange braten, da es sonst zu trocken wird.









## Rinderfilet mit Pfefferkruste, Pommes & Brokkoli

(Für 4 Personen)

### Zutaten

4 gut abgehangene Rinderfiletsteaks (à 200 – 220 g)

Je 2 TL schwarze und weiße Pfefferkörner

4 Pimentkörner

2 EL Keimöl

Salz

1 Knoblauchzehe

Außerdem:

400 g Pommes frites (Fertigprodukt)

400 g Brokkoliröschen

Die Steaks mit Salz bestreuen, aus der Pfanne nehmen und in Alufolie gewickelt im Ofen bei 80°C etwa 5 - 10 Minuten ruhen lassen.

Pommes frites nach Packungsangaben fertig stellen.

Brokkoli in kochendem Salzwasser in ca. 5-7 Min. bissfest garen.

Rinderfilets mit Pfefferkruste mit Pommes frites und Brokkoli anrichten und servieren.

Vorbereitungszeit: ca. 15 Min. / Garzeit: ca. 15 Min.

### Zubereitung

Für die Steaks Pfeffer- und Pimentkörner im Mörser zerkleinern.

Die Pfeffermischung auf ein Brett streuen und die Steaks darin wenden.

Gut festdrücken. Knoblauch schälen und vierteln. Öl in einer

Pfanne erhitzen, den Knoblauch hineingeben und goldbraun

anbraten, herausnehmen. Die Steaks in das sehr heiße

Fett geben und bei größter Hitze 1 Minute von

jeder Seite anbraten. Die Hitze reduzieren

und die Fleischscheiben etwa 2 bis 4 Mi-

nuten pro Seite braten.











**Reduktion auf das Wesentliche!**

Designorientiert und elegant präsentiert sich die anspruchsvolle Programmreihe LINEA ORIZZONTALE. Geradlinigkeit und Reduktion auf das Wesentliche unterstreichen die zeitgemäße, architektonisch klare Produktschiene. Großflächige, grifflose Frontvarianten in unterschiedlichsten Farb- und Oberflächenmaterialien dokumentieren die schlichte Klarheit dieser ästhetisch reizvollen Küchen.

**Reduction on the substantial!**

Design-oriented and the fastidious program row presents itself LINEA ORIZZONTALE to elegant. Straight-lines and reduction on the substantial underline product rail up-to-date and the architedurally clear. Wide one, handleless front variants into most different color and surface materials documents the simple clarity of these aesthetically delightful kitchens.

**Reductie naar het belangrijkste!**

Design georiënteerd en elegant presenteert zich het hoogwaardige programma LINEA ORIZZONTALE. Doorlopend lijnenspel en reductie naar het belangrijkste zijn de kenmerken van dit eigentijdse en architectonisch strakke programma. Grootvlakkige greeploze frontvarianten in de verschillenste oppervlaktematerialen en kleuren documenteren de eenvoudige esthetiek van dit keukent ontwerp.

**Réduire à l'essentiel!**

Les modèles LINEA ORIZZONTALE sont orientés vers le design et élégance. L'exactitude et la réduction soulignent l' architecture simple et dégagent un concept clair. Des variantes de façades sans poignée dans des matériaux divers manifestent beaucoup de clarté dans des cuisines esthétiques et ravissantes.

**Reducción a lo esencial!**

Diseño vanguardista y elegancia son las características de la colección LINEA ORIZZONTALE. Las líneas rectas y la ausencia de tiradores sobre los frentes lisos subrayan esta colección actual, que como ninguna intpreta el papel de una arquitectura clara y lineal. Frentes de grandes dimensiones con una amplia variedad de acabados de colores y acabados de alta calidad forman parte del atractivo estético de esta colección.



LINEA ORIZZONTALE









**Design pur** - die gradlinige Programmreihe LINEA ORIZ-ZONTALE bietet eine große Auswahl an Farbkombinationen und hochwertigen Frontvarianten. Akzente setzen Griffmulden in Edelstahloptik, passend zum Sokkelprofil aus Edelstahl und die grünlich satinierte Glasarbeitsplatte. In Kombination mit der Edelstahlspüle und

Schubkasten-Einteilungen aus massivem Edelstahl wird die Wertigkeit dieser Kücheneinrichtung zusätzlich betont. Eine gelungene Kombination zur grifflosen Front ist das Schiebetürenregal mit der satinierten Glastür mit floralem Dekor.



**Design pur** - the progr. Linea Horizontale shows a big selection of colour combinations and high quality fronts. Set accent with the handle in stainless steel optic, matching for plinth in stainless steel and the frosted glass worktop. Combination with stainless steel sink, drawer divider in stainless steel will be marked the valency of the kitchen extra. A successful combination for the

handles front is the shelf with slider door in frosted floral glass décor.

**Le design pur** - Le programme Linea propose d'innombrables possibilités de combinaisons de coloris. L'harmonie parfaite est recherchée par l'emploi de poignées main courantes inox, de socle inox ainsi que de l'évier



et des aménagements de tiroirs assortis. A remarquer le plan de travail en verre satiné ainsi que la porte coulissante en verre à décor floral.

**Puur design** - De strakke fronten van het Linea Orizzontale programma bieden een grote keuze aan kleurcombinaties en hoogwaardige frontvarianten. Accenten getoond in de vorm van RVS greeplijsten en

bijpassende RVS plinten alsmede een groen gesatineerd glazen werkblad. In combinatie met de RVS spoelbak en massief RVS bestekindelingen wordt de klasse van deze keukeninrichting weergegeven. Een geslaagde combinatie met de greeploze fronten zijn de schuifdeurelementen met een gesatineerd bloemdecor.



**Puro diseño** - La colección LINEA ORIZZONTALE que destaca por la sencillez de sus líneas ofrece una amplia gama de posibilidades de combinación de materiales y colores. Los uñeros en acabado acero al igual que los frentes de zócalo están en perfecta sintonía en este ambiente con una espectacular encimera de cristal color verdoso que confiere a esta cocina una

belleza singular. Destacan también el fregadero en acero inoxidable y el nuevo sistema de divisiones interiores de gavetas en acero. Otro elemento muy acertado en la combinación de materiales en esta cocina son el módulo de puertas correderas y los frentes de cristal decorados.











**Klare Linien, helle Farben** - eine Küche designed zum Kochen, Kommunizieren und Leben. Unser Anspruch ist eine einzigartige Küchenarchitektur zu schaffen, die Sie mit Ihrem persönlichen Lebens- und Einrichtungsstil entsprechend individuell ausprägen können. Darüber hinaus bieten wir unterschiedlichste Gestaltungselemente in einer beeindruckenden Vielfalt von Formen und Materialien.

**Straight lines, light colours** - a kitchen designed for cooking, communication and life. Our ambition is to create a unique kitchen architecture that provides you with your personal life and can be as individual furnishing

**Des lignes nettes, des couleurs claires** - une cuisine dessinée pour cuisiner et vivre. Notre exigence est de créer une architecture unique, que vous pouvez meubler en fonction de votre style. En plus de cela, nous proposons différents éléments pour votre aménagement dans une diversité impressionnante de formes et de matériaux.

**Líneas claras, colores claros** - un ambiente para cocinar, comunicar y vivir. Nuestro objetivo ha sido el de crear un estilo de arquitectura de cocina singular, el cual se puede complementar con un estilo de vida muy personalizado. Este ambiente también destaca por su impresionante variedad de formas y materiales.

style creates. In addition we offer various design elements in an impressive variety of shapes and materials.

**Duidelijke lijnen, felle kleuren** - een keuken ontworpen om te koken, in te communiceren en te leven. Onze verwachting is een unieke keukenarchitectuur te creëren, die in overeenstemming met uw persoonlijke levens- en inrichtingstijl gepland kan worden. Daarnaast bieden wij onderscheidende designelementen in een overweldigende diversiteit van vormen en materialen.











**Modern und ästhetisch** · Reduziertes Design unterstreicht die Schönheit der wertvollen Oberflächen in Schichtstoff. Eine moderne Wohnarchitektur in Vollendung. Die Frontvarianten bieten eine Vielzahl an Kombinationsmöglichkeiten.

**Modern an aesthetic** · The pure design emphasizes the beauty of the quality laminate finish. Modern kitchen design in perfection. A choice of colours in different price groups offers a great

variety of combination possibilities.

**Modern een esthetisch** · De eenvoud van dit vormgegeven design onderstreept de schoonheid van de bijzondere oppervlakten in kunststof. Een modern keukenarchitectuur in optimale forma. De frontuitvoeringen bieden een veelheid aan combinatiemogelijkheden.

**Design, moderne, ligne pure et esthétique** Un choix important de modèles et de coloris dans

différents groupes de prix permet de satisfaire tous les goûts et les budgets. Consultez un de nos revendeurs vous serez étonnés.

**Modernidad, Estética** · La pura claridad de un diseño estético destaca la belleza de los frentes en acabado estratificado. Una arquitectura de cocina en todos los términos. La variación de frentes y armazones ofrecen amplias combinaciones. Resultados convincentes.





**Modernes Farbkonzept** - verfeinert mit einer hochwertigen Front-Oberfläche mit einer supermatten Oberflächen - Haptik. Eine besondere Optik bietet die Frontkante, die kaum von einer echten Glasfront zu unterscheiden ist. Die unter der Arbeitsplatte angebrachte LED-Beleuchtung betont wirkungsvoll die schwarz satinierte Glasarbeitsplatte.

**Modern colour concept** - refined elegance in a high quality surface with a super-matt finish. A special feature of this door surface is that it is hardly distinguishable from a real glass front. LED lights are fitted under the front edge of the

worktop giving a stunning effect on a black frosted glass worktop.

**Modern kleurconcept** - verfijnd door een hoogwaardig frontoppervlak met een supermatte oppervlakte afwerking. Een bijzonder detail biedt de kantafwerking van het front, die nauwelijks van een echt glasfront is te onderscheiden. De onder het werkblad aangebrachte LED verlichting accentueert het zwart gesatineerde werkblad.

**Une combinaison de couleurs modernes** - Une

façade valorisante surprenante soulignée de chants optique verre, faisant croire à une façade verre véritable. L'éclairage LED sous le plan de travail met particulièrement en valeur la finition noire satinée de la façade.

**Concepto de colores actual**- y como integrante principal un nuevo frente en un acabado sedamate de alta calidad de tacto muy suave. Los cantos en estética de cristal aportan un alto valor a este modelo, la diferencia entre esta puerta y una de cristal es prácticamente inapreciable. La iluminación de LEDs, instalada en el canto inferior de la encimera es una solución idónea para destacar el material oscuro que se ha utilizado en este ambiente.



Die bündig eingebauten LED-Einbaustrahler beleuchten wirkungsvoll die Arbeitsplattennische. Für einen wohnlichen Charakter sorgt das Highboard mit beleuchteten Glasböden und einem LCD-Fernseher. So sind Sie immer, auch beim Kochen "up to date." Glasarbeitsplatte.

LED flush fit for precise fitting under wall units light up the niche of worktop. High boards with light up glass shelves and a LCD-TV bring a comfortable character, also you are always "up to date" if you are cook.



De vlak ingebouwde LED inbouwspots verlichten zeer fraai de ruimte tussen het werkblad en bovenkasten. Voor een huislijk karakter zorgt de Highboard met verlichte glasplaten en het LCD scherm. Zo blijft u ook bij het koken altijd "up to Date"

plus de chaleur à votre intérieur. Remarquez les éta-gères éclairées et l'écran LCD.

Los focos de LEDS instalados de forma totalmente enrasada iluminan la zona de la encimera de una forma espectacular. Los cristales iluminados y el televisor de plasma son los elementos que dan vida a esta composición.

Les spots à LED incorporées à fleur éclairent efficacement le plan de travail et la crédence pour donner





HEISS, BELEBEND, SINNLICH

## Kaffe ist Genuss pur...

Nachdem die Türken 1517 ihr Osmanisches Reich um Ägypten, Syrien, darunter Mekka und Medina, erweiterten, versetzte auch sie der Kaffee in seinen Bann. In den Jahren 1530/1532 öffneten die ersten Kaffeehäuser in den syrischen Städten Damaskus und Aleppo. Die Kaufleute Hakim und Dschams brachten den Kaffee nach Europa. Das erste europäische Kaffeehaus wurde 1554 am Bosphorus eröffnet. Von Konstantinopel aus war der Weg ins Zentrum Europas nicht mehr weit. Diese kleine Hürde sollte für den Kaffee kein Problem darstellen. Was als Mitbringsel anfang, wandelte sich zu Anfang des 17. Jahrhunderts in einen regen Handel. Der Kaffee wurde säckeweise nach Europa befördert, zuerst nach Venedig, wo 1645 ein Kaffeehaus unter dem Namen "Bottega del caffè" eröffnet wurde. Bald eroberte die Kaffeebohne England, Frankreich, Holland, und Deutschland.









**Edelmix** · Schwarz Hochglanz lackiert kombiniert mit Edelstahl und Rosenholz. Diese edle Küchengestaltung lässt sich bis ins Detail verfolgen: perfekte Verarbeitung mit trendigen Edelstahlwangen und Spüle aus einem Guß. Der in die Wand eingelassene Aufsatzschrank mit Schiebetüren ist nicht nur platzspa-

**L'élégance** · Noir brillant poli combiné avec l'acier inoxydable et le bois de rose. Cette organisation de cuisine noble est suivie jusqu'au détail: un traitement parfait avec des joues d'inox très tendance et un évier intégré. Le meuble coulissant encastré dans la paroi avec des portes coulissantes est non



rend, sondern auch sehr praktisch: Küchenutensilien sind schnell und mühelos einsetzbar und wieder verstaut.

seulement économe, mais aussi très pratique: les ustensiles de cuisine sont rapidement et facilement à disposition et à nouveau rangés.

**Perfect combination** · Black high gloss lacquered doors mixed with stainless steel and rose wood. This noble kitchen design can be tracked down to the smallest details: the trendy side panels as well as the sink are seamlessly constructed. The dresser unit, recessed in the wall with sliding doors, is not only a space saving idea but also a clever technique to conceal small appliances.

**Mezcla de ingredientes al mas alto nivel** · lacado negro alto brillo combinado con acero inoxidable y madera palo de rosa. Esta noble selección de materiales también se aprecia en los detalles. Fregadero de acero inoxidable integrado en la encimera sin juntas y laterales de gavetas de acero inoxidable. Los módulos de puertas correderas embutidas en la pared no solo significan un mejor aprovechamiento del espacio, sino también son muy prácticos: los utensilios de cocina quedan muy a mano y permiten un mejor orden por la gran capacidad de estos elementos.

**Edele mix** · Zwart hoogglans gelakt gecombineerd met edelstaal en rozenhout. Dit edele keukenontwerp is tot in detail perfect: hoogwaardige afwerking, moderne edelstaal stollen en een functionele spoelunit. De in de muur ingebouwde opzetkast met schuifdeuren is niet alleen ruimtebesparend maar ook functioneel. Keukengerei is snel en moeiteloos inzetbaar en zo weer opgeborgen.







BLANCO  
STEELART

muld

blum









## Würziges Lachsfilet mit Ananas im Bananenblatt

(Für 4 Personen)

**Zutaten:** 600 g Lachsfilet (ohne Haut)  
40 ml Teriyaki-Marinade (Asialaden)  
Saft und abgeriebene Schale von 1 Limette  
250 g Langkornreis, Salz, Pfeffer aus der Mühle  
300 g Ananas (Dose), 3 rote Chilischoten  
1/2 Bund Frühlingszwiebeln  
2 Zimtstangen, 2 Gewürznelken  
Zum Garnieren:  
1 grünes Salatblatt und 1 Bananenblatt zum Anrichten

### Zubereitung

Lachsfilet waschen, trocken tupfen, eventuell noch vorhandene Gräten mit einer Pinzette entfernen. Lachs in vier Portionsstücke schneiden und in eine Auflaufform legen. Teriyaki-Marinade mit 6 EL Wasser, 2 EL Limettensaft und Pfeffer verrühren, über den Lachs gießen und 20 Min. marinieren lassen. Reis mit der doppelten Menge leicht gesalzenem Wasser in einem Topf aufkochen und zugedeckt bei schwacher Hitze in ca. 20 – 25 Min. ausquellen lassen. Ananas in Würfel schneiden. Chilischoten waschen, längs aufschneiden, entkernen und in Streifen schneiden. Frühlingszwiebeln waschen, putzen und das Weiße und Hellgrüne in ca. 5 cm lange Stücke schneiden. Zimtstangen in kleine Stücke schneiden. Diese vorbereiteten Zutaten zum Lachs geben. Die Form mit Alufolie verschließen und den Lachs im vorgeheizten Backofen (220°C, Mitte) ca. 15 Min. garen. Zum Servieren Reis mit Lachs und übrigen Zutaten auf Teller (Stück Bananenblatt) anrichten und mit feinen Streifen vom Salatblatt garnieren.











# KRÄUTER...

*...SIND DAS I-TÜPFELCHEN*



## *Knoblauch - die aromatische Verfeinerung*

*Der scharfe, aromatische Geschmack der Knoblauchzwiebeln macht sie sowohl als Gewürz, als auch als Gemüse interessant. Vom "Hauch von Knoblauch" als Verfeinerung eines Gerichts bis hin zur Knoblauchsuppe, in der mehrere ganze Zwiebeln verarbeitet werden, ist alles möglich. Weniger scharf, dafür aber sehr aromatisch und appetitanregend sind auch Antipasti aus in Öl oder Essigmarinade eingelegten Knoblauchzehen. Der Genuß von reichlich frischem Grün, vor allem Petersilie, zum Knoblauchmahl soll den anschließenden Geruch angeblich etwas mildern.*

## *Basilikum, das Kraut der Könige*

*verdankt seinen Namen dem griechischen Basileus (König). Es ist reich an Gerbstoffen, Eisen, Calcium, Kalium, Magnesium und Karotinoiden. Es kann in der Küche für sehr viele Gerichte eingesetzt werden, wie z.B.: Fisch, Geflügel, Fleisch, Kräuterbutter, Gemüse, Joghurt, Quark und Rohkost.*

*Basilikum traditionell bei Ayurveda angewandt: Basilikum unterstützt die positiv aufbauenden Kräfte des Menschen. Es macht ausgeglichen, geduldig und verständnisvoll und dämpft die zur Hektik neigenden Vatakräfte, dadurch ist es für Menschen die zu unbedachten und übereilten Handlungen neigen ein gutes Mittel. Der Verstand und das logische Denken werden geschärft.*







**Handwerkliche Tradition in Vollendung!** Hochwertige und detailverliebte Verarbeitung: Aufwendige Pilasterwangen, massive oder furnierte Kassettenfronten, klassische Griffbeschläge, stilvoll profilierte Kranzleisten und Lichtblendenprofile sowie liebevolle Details erinnern an handwerkliche und mediterrane Tradition aus Großmutter's Zeiten. Wie bei keinem anderen Einrichtungsstil wird hier Behaglichkeit und ein Wohlgefühl vermittelt.

**Tradition relating to crafts in completion!** Highquality and processing detail. Complex Pilaster panels, solid or veneered cartridge fronts, classical handles stylefully formed wreath/ring borders and light screen profiles as well as affectionate details remind of tradition relating to crafts and mediterrane from our grandparents times. As is the case for no other facility style comfort and a wellbeing feeling are obtained here.

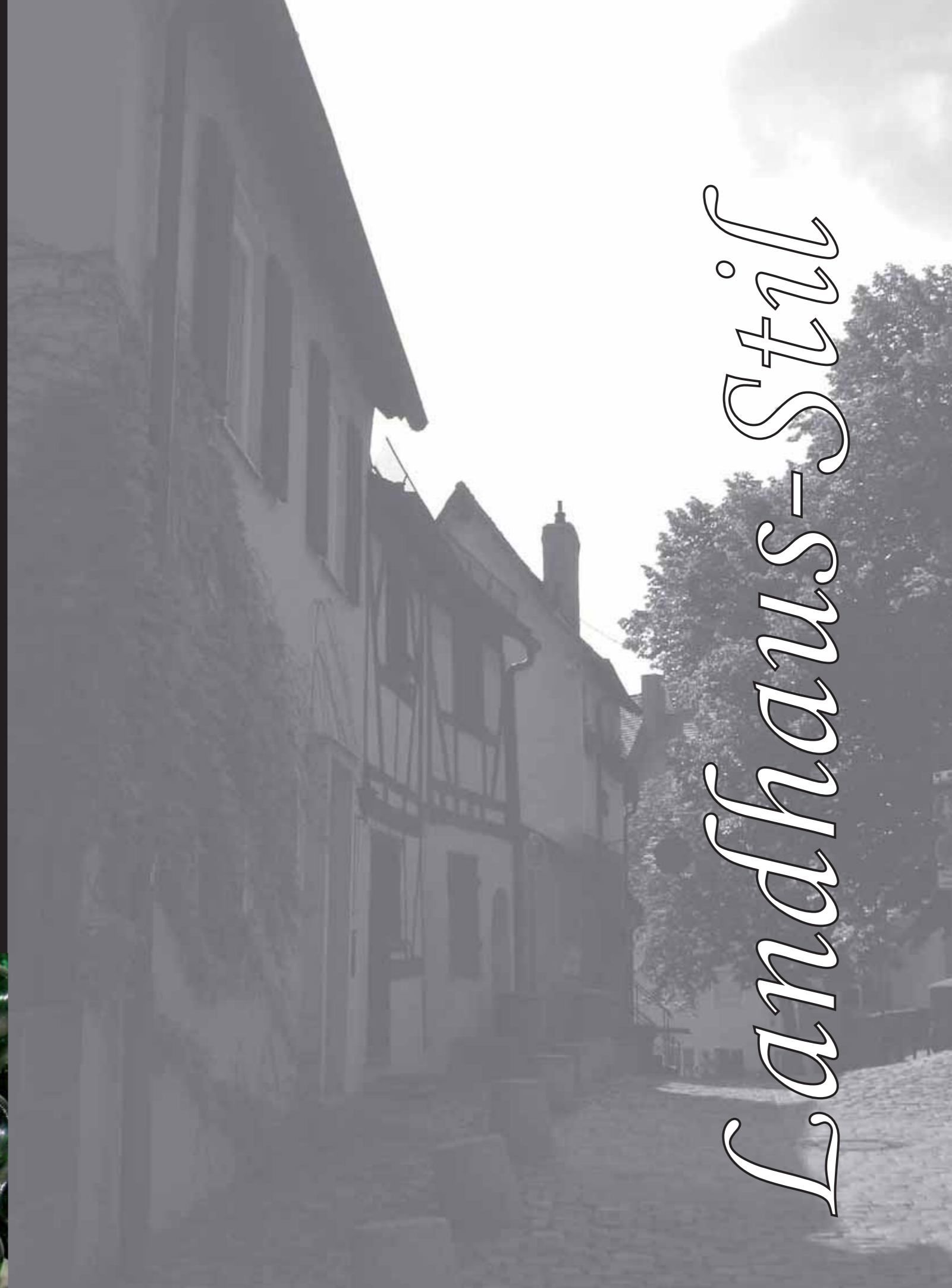
**Ambachtelijke traditie op zijn best.** Uitgewerkte pilasters, massieve of gefineerde cassette- fronten, klassieke grepen, stijlvol geprofileerde krans- en lichtlijsten en liefdevolle details laten denken aan ambachtelijke en mediterrane traditie uit grootmoeders tijd. Geen andere inrichtingsstijl straalt zoveel sfeer en warmte uit.

**La perfection d'un travail artisanal !** Un travail de haute qualité avec le souci du détail : de larges pilastres, des portes cassettes massives ou plaquées, des poignées classiques, des corniches profilées et lumineuses ainsi que de nombreux petits détails qui rappellent la tradition artisanale méditerranéenne du temps de nos grands-mères. Le style de cette cuisine vous procure confort et bien-être.

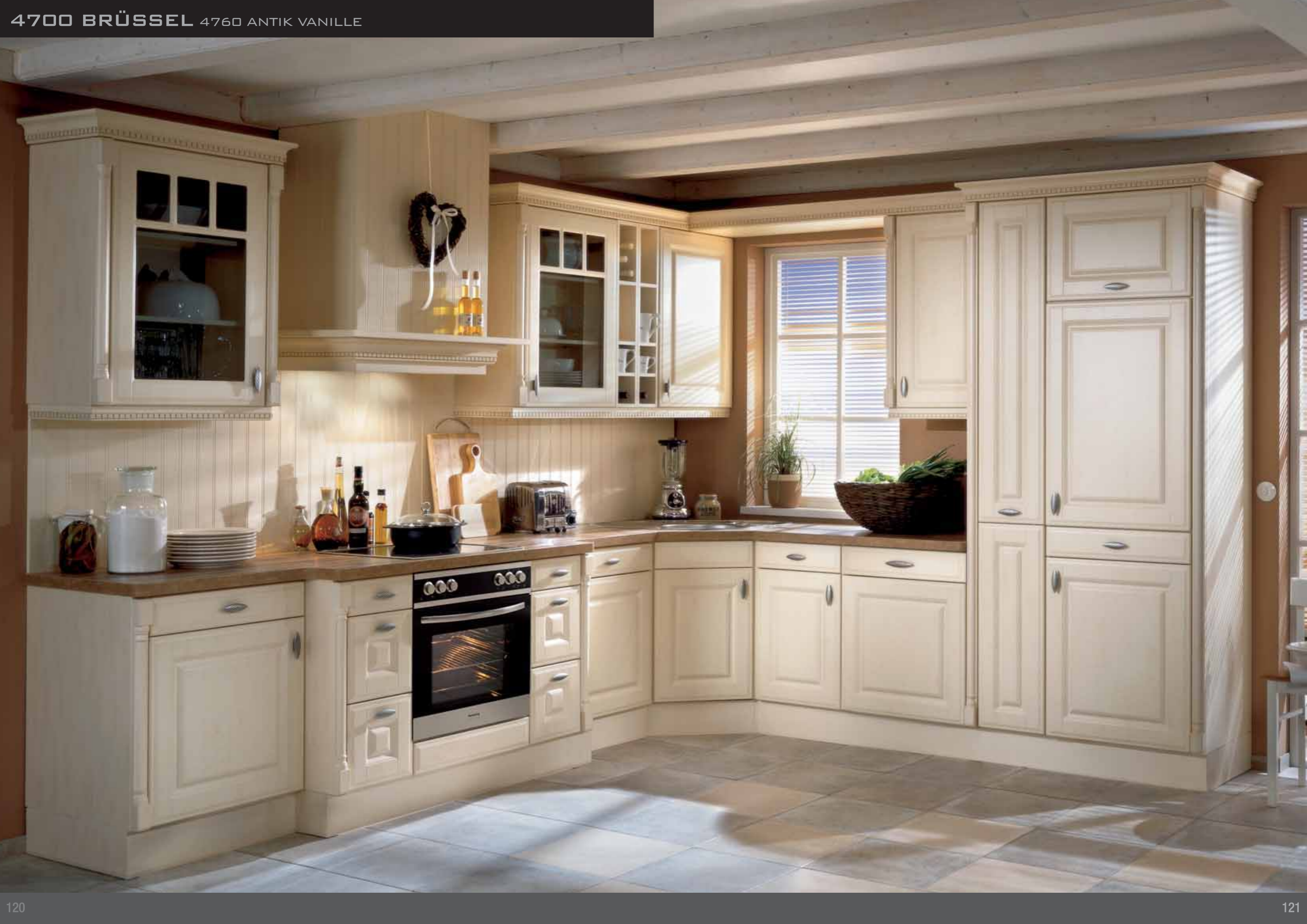
**Artesanía tradicional en su forma mas pura !** Elaboración con detalles de filigrana: Pilastras de madera maciza, frentes de madera maciza o de chapdo noble, tiradores clásicos, cornisas y faldones portaluces con perfiles elaboradores, así como detalles que recuerdan a la artesanía ancestral mediterranea, dan vida a esta cocina. Ningún otro estilo de interiorismo transmite la sensación de bienestar o calidez como esta cocina.



# Landhaus-Stil











## Schweinebraten mit Wurzelgemüse und Kartoffeln (für 4 Personen)

### Zutaten

1000 g Schweinebauch oder Schweinehals  
Salz fein  
Pfeffer schwarz gemahlen  
Paprika Gewürz edelsüß  
Kümmel ganz  
400 g Suppengemüse  
240 g Kartoffeln mehlig kochend  
320 ml Gemüsebrühe  
200 ml Bier  
8 Stück Knoblauchzehe

### Zubereitung

Den Schweinebraten vom Metzger putzen, säubern und die Schwarte soweit vorhanden rautenförmig einschneiden lassen.  
Das Fleisch waschen, trocken tupfen. Den Knoblauch schälen und bereitstellen. Das Suppengemüse bestehend aus Karotten, Sellerie, Petersilienwurzeln und Lauch sowie die Kartoffeln waschen.

Das Wurzelgemüse und die Kartoffeln schälen und in Stücke schneiden, den Lauch blättrig schneiden. Den Backofen bei 220 °C Heißluft vorheizen. Das Gemüse und den Knoblauch auf ein tiefes Backblech legen, darauf einen Grillrost legen und das Fleisch darauf legen. Das Fleisch mit Salz, Pfeffer, Paprika und Kümmel würzen und einreiben. Das Backblech und den Grillrost in den vorgeheizten Backofen schieben, den Grillrost etwas höher über dem Backblech einschieben. Den Schweinebraten 30 Minuten garen, dann die Gemüsebrühe zum Gemüse in das Backblech schütten. Die Backofentemperatur auf 170°C reduzieren. Den Schweinebraten nach weiteren 15 Minuten mit dem Bier begießen, diesen Vorgang alle 10 Minuten mit dem auf dem Backblech angesammelten Bratensaft wiederholen. Der Schweinebraten sollte nach ca. 1,5 bis zwei Stunden Garzeit fertig sein. Den Schweinebraten die letzten 15 Minuten bei Oberhitze oder Grill 230°C knusprig zu Ende garen.  
Das Fleisch aufschneiden und mit dem Gemüse auf vorgewärmten Tellern anrichten.





*Genuss  
auf hohem Niveau*







**Hochwertige** und detailverliebte Verarbeitung: Pilaster, massive Kassettenfront und aufwändige Griffe erinnern an handwerkliche Tradition aus Großmutter's Zeiten.

**High quality** and detailed manufacture: pilasters, solid fascia and intricate handles remind of traditional workmanship.

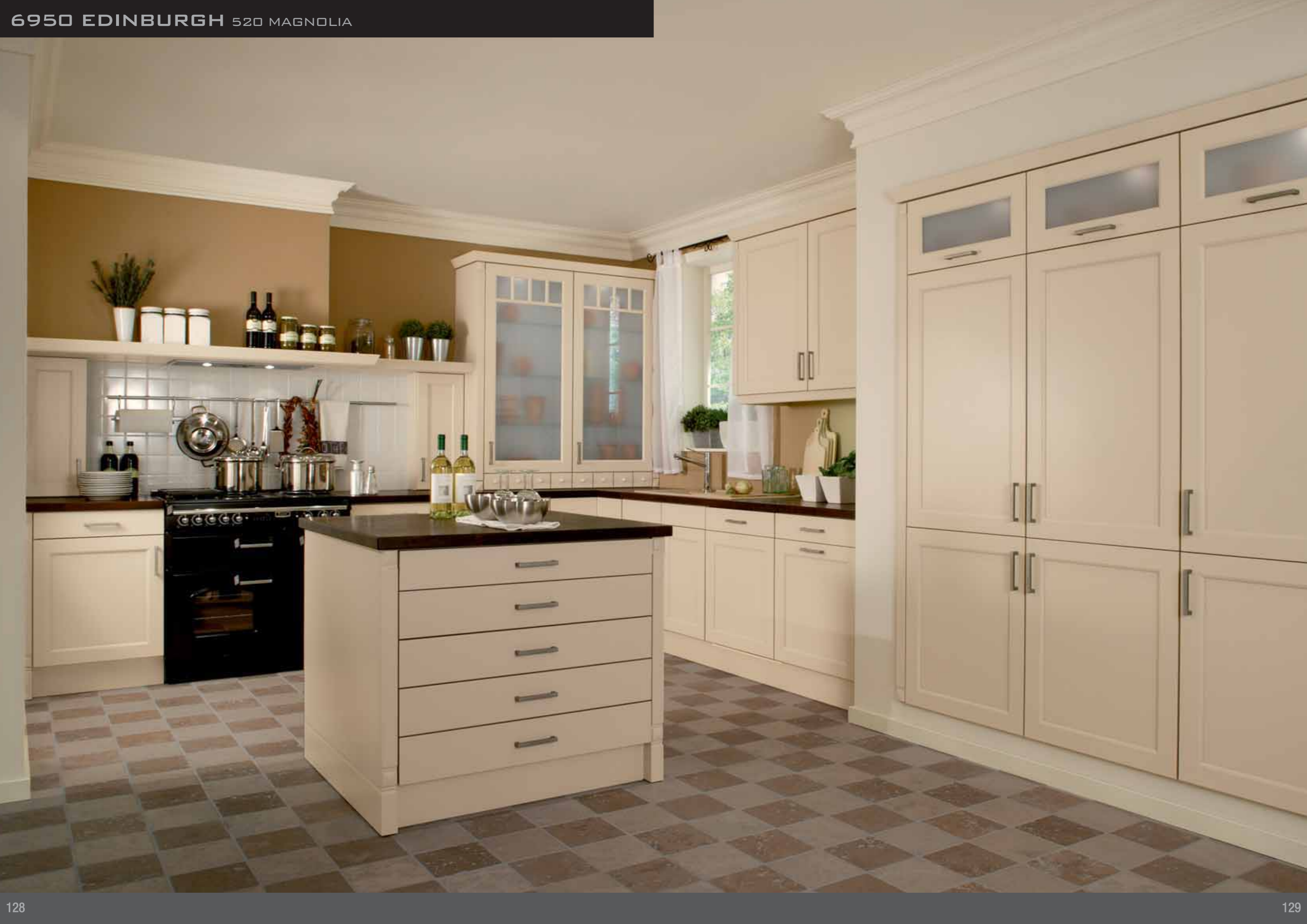
**Hoogwaardige** en gedetailleerde afwerking: Pilaster, massieve cassettefronten en sierlijke grepen doen denken aan ambachtelijk handwerk uit oma's tijd.

**Le goût du détail** et une finition de grande qualité: un pilastre, des façades de tiroirs massives et des larges poignées rappellent un travail de tradition artisanale du temps de nos grands-mères.

**Calidad** y mimo en la elaboración: Pilastras, frentes de puertas macizas y tiradores acordes al estilo recuerdan la elaboración artesanal de antaño.











## *Kaninchenkeulen in einer Senfsauce mit Estragon*

*(für 2 Personen)*

### **Zutaten**

2 Kaninchenkeulen  
Salz  
Pfeffer aus der Mühle  
400 g Schalotten  
2 Knoblauchzehen  
1 EL Butterschmalz  
1 EL Olivenöl  
2 Zweige Thymian  
1 Zweig Estragon  
2 Lorbeerblätter  
100 ml trockener Wermut (Noilly Prat)  
200 ml Geflügelfond (Glas) (oder Hühnerbrühe)  
4 EL Dijon Senf



### **Zubereitung**

*Kaninchenkeulen mit Salz und Pfeffer einreiben.*

*Schalotten schälen und klein schneiden. Knoblauch schälen und fein hacken.*

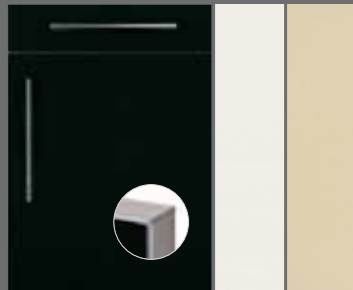
*Das Butterschmalz und Olivenöl in einem Bräter erhitzen, Fleisch bei mittlerer Hitze rundum braun anbraten. Schalotten und Knoblauch zufügen, kurz mitbraten lassen, dann Wermut und die Hälfte des Fonds angießen, salzen, pfeffern, Thymian, Estragon und Lorbeer zugeben und zugedeckt im vorgeheizten Backofen (180°C) ca. 40 Min. schmoren lassen. Restlichen Fond nach und nach angießen. Die Kaninchenkeulen nach der Hälfte der Garzeit wenden. Zum Schluss den Senf einrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.*







2000 Riga / PG. 2  
+ LINEA ORIZZONTALE 2.00 Napoli / PG.2  
Eiche anthrazit / Eiche Zimt / Scandic Wood weiß / Woodline braun / Outline schwarz / Outline weiß / Amerik. Walnuss / Esche Molina grau  
Antrazite oak / Dark oak / Scandic Wood white / Woodline brown / Outline black / Outline white / Amerik. walnut / Ash Molina grey  
Eiken antraziet / Eiken kaneel / Scandic Wood witt / Woodline bruin / Outline zwart / Outline wit / Noten Amerik. / Essen Molina gris  
Chêne anthracite / Chêne zimt / Scandic Wood blanc / Woodline brun / Outline noir / Outline blanc / Noyer Amerik. / Esche Molina gris  
Roble antracita / Roble canela / Scandic Wood blanco / Woodline marrón / Outline negra / Outline blanco / Nogal Amerik. / Fresco Molina gris



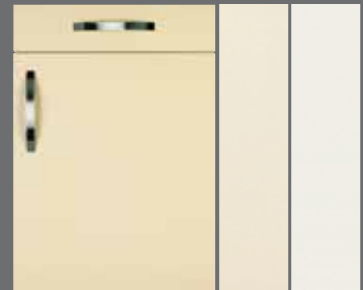
2510 Lugano / PG. 2  
+ LINEA ORIZZONTALE 2.51 Sorento / PG.2  
Schwarz matt / Ice white matt/ Crema matt  
Black mat / Ice white mat / Cream mat  
Zwart mat / Ice whit mat / Crema mat  
Noir mat / Ice blanc mat / Crème mat  
Negra mate / Ice blanco mate / Crema mate



4100 Vigo / PG. 4  
+ LINEA ORIZZONTALE 3.41 Ancona / PG.3  
Weiß Acryl hochglanz / Crema Acryl hgl. / Schwarz Acryl hgl.  
White Acryl high gloss / Creama Acryl hi.gl. / Black Acryl hi.gl.  
Wit Acryl glanzend / Crema Acryl glanzend / Zwart Acryl glanzend  
Blanc Acryl brillant / Crème Acryl brillant / Noir Acryl brillant  
Blanco Acryl brillo / Crema Acryl brillo / Negra Acryl brillo



2910 Monaco / PG. 2  
+ LINEA ORIZZONTALE 2.91 Tesero / PG.2  
Premiumweiß / Schwarzbraun  
Premium white / Black brown  
Premium wit / Zwartbruin  
Premium blanc / Schwarzbraun  
Blanco premium / Marrón negro



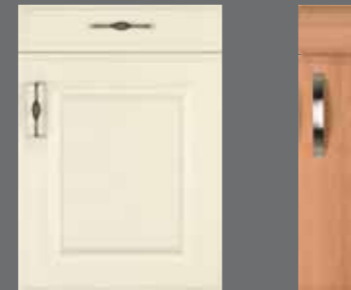
2100 Genua / PG. 2  
Vanille / Cremeweiß / Weiß  
Vanilla / Cream white / White  
Vanille / Crème wit / Wit  
Décor Vanille / Décor Blanc crème / Blanc  
Vanilla / Blancocrema / Blanco



4700 Brüssel / PG. 4  
Antikfolie Vanille / Cremeweiß pat. / Cremeweiß pat.  
Antique vanilla / Cream white pat. / Cream white pat.  
Antiek folie Vanille / Crème wit pat. / Crème wit pat.  
Vanille finition vieillie / Blanc crème pat / Blanc crème pat.  
Vanilla patinado / Blancocrema pat. / Blancocrema pat.



2490 Rio / PG. 2  
+ LINEA ORIZZ. 2.49 Roma / PG.2  
Cubanit metallic glz. / Lava metallic glz.  
Cubanit metallic gl. / Lava metallic gl.  
Cubanit metallic brill. / Lava metallic brill.  
Cubanit metallic brill./ Lava metallic brill.  
Cubanit metallic brillo / Lava metallic brillo



3200 Bristol / PG. 3  
Cremeweiß  
Cream white  
Crème wit  
Décor Blanc crème  
Blancocrema



4095 Amsterdam / PG. 4  
Vanille / Cremeweiß  
Vanilla / Cream white  
Vanille / Crème wit  
Décor Vanille / Décor Blanc crème  
Vanilla / Blancocrema



3400 München / PG. 3  
Nussbaum natur / Apfel Calvados / Sambuche Dekor  
Natural walnut / Apple calvados / Velvet/finished beech  
Noten natur / Appel Calvados / Fluwelen beukenhout  
Noyer nature / Décor Bois calvados / Décor hêtre velouté  
Nogal natural / Manzano Calvados / Haya imit. madera



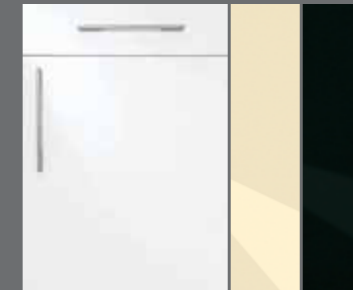
1000 Toulouse / PG. 1  
+ LINEA ORIZZONTALE 1.00 Modena / PG. 1  
Tabac / Alugrau / Weiß / Vanille / Caffé Latte / Cubanit / Schwarz-braun/ Apfel Calvados / Sambuche / Eiche Champagner / Nussbaum natur  
Tabac / Aluminium effect / White / Vanilla / Caffé Latte / Cubanit / Black-brown/ Apple calvados / Velvet finished beech / Champagne Oak / Natural walnut  
Tabac / Aluminium Grijs / Wit / Vanille / Caffé Latte / Cubanit /Zwart-bruin / Appel Calvados / Fluwelen beukenhout / Champagne eik / Noten natuur  
Tabac / Aluminium gris / Blanc / Décor Vanille / Caffé Latte / Cubanit / Noir-marron / Bois calvados Décor / hêtre velouté / Chêne champagne / Noyer nature  
Tabaco / Gris aluminio / Blanco / Vanilla / Café Latte / Cubanit / Negra-marrón / Manzano Calvados / Haya imit. madera / Rable champagne / Nogal natural



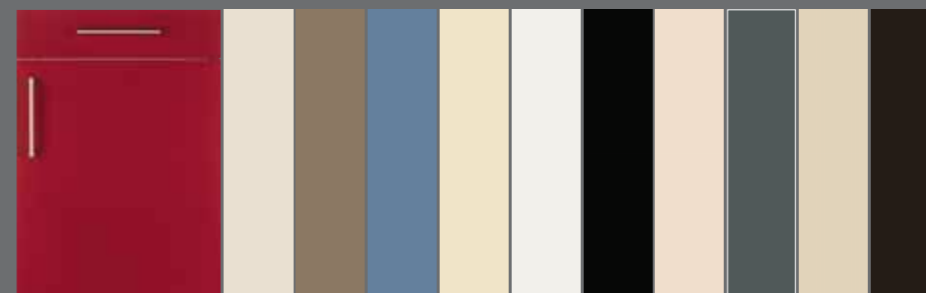
2850 Madrid / PG. 2  
+ LINEA ORIZZONTALE 2.89 Bologna / PG.2  
Rosenholz / Cortina Eiche schwarz / Zwetschke / Dijon Nussbaum / Nussbaum Dekor / Nussbaum natur / Olive / Aquamarin / Weiß / Cremeweiß / Sahara / Lichtgrau / Schwarz grau / Grün / Maisgelb / Mandarine / Rot / Ice white / Grau-braun  
Rosewood / Cortin oak black / Plum light / Dijon walnut / natural walnut / walnut finish / light olive / Aqua marine / White / Cream white / Sahara / Light grey / Black grey / Green / Corn yellow / Mandarin / Burgundy /grey-brown  
Rozenhout / Cortina Eiken zwart / Pruimen licht / dijon noten / noten dekor / noten natuur / olijf licht / Aguamarina / Wit / Crème wit / Sahara / Licht grijs / Zwart grijs / Groen/Maisgeel / Mandarijn / Bourgogne rood /gris-bruin  
Bois de rose / Cortina chêne noir / Quetsche clair / noyer de Dijon / décor noyer / décor noyer nature / mélaminé olive hell / Aguamarina / Blanc / Blanc crème / Sahara / Gris lumière / Gris noir / Vert / Jaune mais / Mandarine / Rouge bourgogne  
Palo de rosa / Roble cortina oscuro / Cirroel claro / nogal Dijón imit. / nogal imitación / nogal natural / olivo claro / Aguamarina / Blanco / Blancocrema / Sahara / Gris claro / Negro gris / Verde / Amarillo maíz / Mandarina / Burdeos / Gris-marrón



3800 Salzburg / PG. 3  
Weiß hochglanz / Magnolia hochglanz / Bordeaux hgl.  
White high gloss / Magnolia high gloss / Bordeaux hgl.  
Wit hoogglans / Magnolia hoogglans / Bordeaux hgl  
Décor Blanc bri. / Décor magnolia bril. / Bordeaux brillant  
Blanco brillo / Magnolia brillo / Burdeos brillo



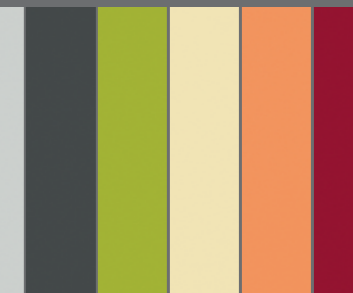
3500 Nizza / PG. 3  
+ LINEA ORIZZONTALE 3.50 Verona / PG.3  
Snow white glänzend / Magnolia glänzend/ Schwarz glänzend  
Snow white gloss / Creama gloss / Black gloss  
Snow Wit glanzend / Crema glanzend / Zwart glanzend  
Snow Blanc brillant / Crème brillant / Noir brillant  
Blanco nieve brillo / Crema brillo / Negra brillo



4800 Oslo / PG. 4  
+ LINEA ORIZZONTALE 3.48 Udine / PG.3  
Rubinrot / Magnolia / Elephant / Pastellblau / Vanille / Weiß / Schwarz / Caramel / Graphitgrau / Sahara beige / Alugrau / Moca / Basalt grau-blau / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
Ruby red / Magnolia / Elephant / Pastel blue / Vanilla / White / Black / Caramel / Graphite grey / Raspberry red / Sahara beige / Grey aluminium / Moca / Basalt grey-blue / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
Robijnrood / Magnolia / Elephant / Pastelblauw / Vanille / Wit / Zwart / Caramel / Grafiet grijs dekor / Bramenrood / Sahara beige / Aluminium grijs dekor/ Moca / Basalt grijs-blauw / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
Rouge rubis / Magnolia / Elephant / Bleu Pastel / Vanille / Blanc / Noir / Caramel / Gris graphite / Rouge mûre / Sahara beige / Gris Alu / Moca / Basalt gris-bleu / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
Rojo rubi / Magnolia / Elefante / Azul pastel / Vainilla / Blanco / Negro / Caramelo / Gris grafito / Rojo frambuesa / Sahara beige / Gris aluminio / Moca / Basalt gris- azul / Berenjena / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben



2340 Luzern / PG. 2  
+ LINEA ORIZZONTALE 2.34 Trieste / PG.2  
Weiß hochglanz /Sahara beige hgl. / Magnolia hgl.  
White high gloss / Sahara beige hi.gl. / Magnolia hi.gl.  
Wit glanzend / Sahara beige glanzend / Magnolia glanzend  
Blanc brillant / Sahara beige brillant / Magnolia brillant  
Blanco brillo / Sahara beige brillo / Magnolia brillo

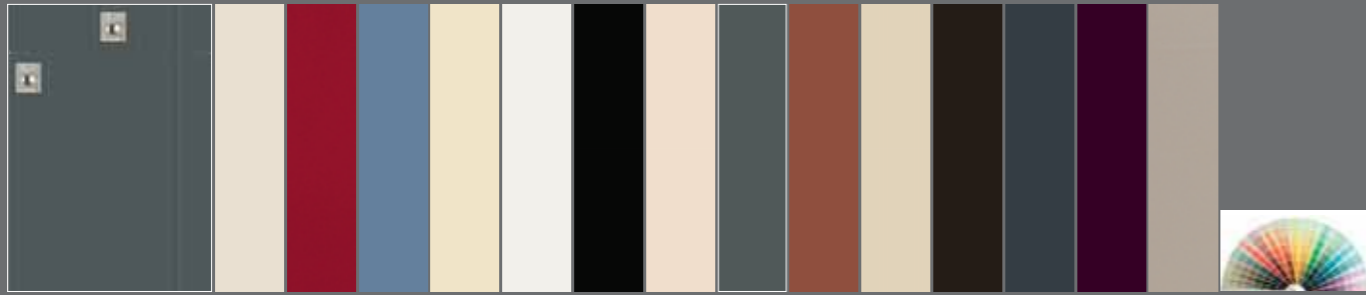


2340 Luzern / PG. 2  
+ LINEA ORIZZONTALE 2.34 Trieste / PG.2  
Weiß hochglanz /Sahara beige hgl. / Magnolia hgl.  
White high gloss / Sahara beige hi.gl. / Magnolia hi.gl.  
Wit glanzend / Sahara beige glanzend / Magnolia glanzend  
Blanc brillant / Sahara beige brillant / Magnolia brillant  
Blanco brillo / Sahara beige brillo / Magnolia brillo





# PROGRAMMÜBERSICHT



5100 Trondheim / PG. 5

Graphitgrau / Magnolia / Rubinrot / Pastellblau / Vanille / Weiß / Schwarz / Caramel / Graphitgrau/ Brombeerrot / Sahara beige / Alugrau / Mocca / Basalt grau-blau / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Graphite grey / Magnolia / Elephant / Pastel blue / Vanilla / White / Black / Caramel / Graphite grey / Raspberry red / Sahara beige / Grey aluminium / Moca / Basalt grey-blue / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Grafiet grijs dekor / Magnolia / Elephant / Pastelblauw / Vanille / Wit / Zwart / Caramel / Grafiet grijs dekor / Bramenrood / Sahara beige / Aluminium grijs dekor/ Moca / Basalt grijs-blauw / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Gris graphite / Magnolia / Elephant / Bleu Pastel / Vanille / Blanc / Noir / Caramel / Gris graphite / Rouge mûre / Sahara beige / Gris Alu / Moca / Basalt gris-bleu / Aubergine / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Gris graffito / Magnolia / Elefante / Azul pastel / Vainilla / Blanco / Negro / Caramelo / Gris graffito / Rojo frambuesa / Sahara beige / Gris aluminio / Moca / Basalt gris- azul / Berenjena / Platinum beige / RAL / Sikkens / NCS-Farben



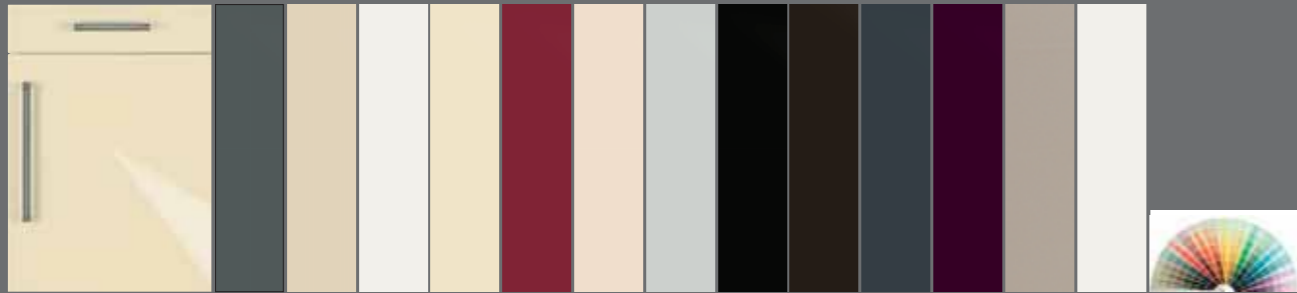
6300 London / PG. 6

+ LINEA ORIZZONTALE 4.63 Livorno / PG. 4  
 Dijon Nußbaum / Eiche schwarz / Eiche champagne  
 Dijon walnut / Oak black / Campagne oak  
 Dijon finer / Eiken zwart finer/ Eiken champagne finer  
 Noyer de Dijon / Chêne noir / Chêne champagne  
 Nogal Dijón / Roble oscuro negro / Roble champagne



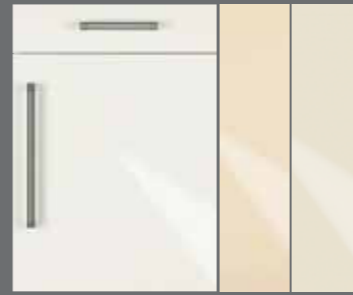
6890 Oxford / PG. 6

Eiche schwarz / Dijon Nußbaum / Eiche champagne  
 Oak black / Dijon walnut / Campagne oak  
 Eiken zwart / Dijon finer / Eiken champagne finer  
 Chêne noir / Noyer de Dijon / Chêne champagne  
 Roble oscuro negro / Nogal Dijón / Roble champagne



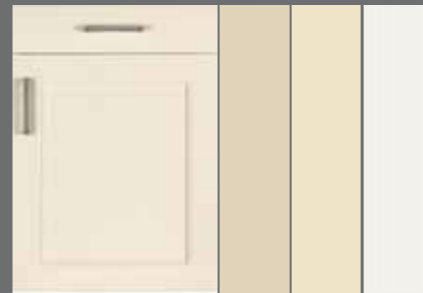
7200 Valencia / PG. 7

+ LINEA ORIZZONTALE 4.72 Portofino / PG. 4  
 Magnolia / Graphitgrau / Sahara beige / Weiß / Vanille / Bordeaux / Caramel / Alugrau / Schwarz / Mocca / Basalt grau-blau / Aubergine / Platinum beige / Ice white / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Magnolia / Graphite grey / Sahara beige / White / Vanilla / Bordeaux / Caramel / Aluminium grey / Black / Elephant / Moca / Basalt grey-blue / Aubergine / Platinum beige / Ice white / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Magnolia / Grafiet grijs / Sahara beige / Wit / Vanille / Bordeaux / Caramel / Aluminium grijs / Zwart / Elephant / Moca / Basalt grijs-blauw / Aubergine / Platinum beige / Ice white / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Magnolia / Gris graphite / Sahara beige / Blanc / Vanille / Bordeaux / Caramel / Gris aluminium / Noir / Elephant / Moca / Basalt gris-bleu / Aubergine / Platinum beige / Ice white / RAL / Sikkens / NCS-Farben  
 Magnolia / Gris grafito / Sahara beige / Blanco / Vainilla / Burdeos / Caramelo / Gris aluminio / Negro / Elefante / Moca / Basalt gris- azul / Berenjena / Platinum beige / Ice white / RAL / Sikkens / NCS-Farben



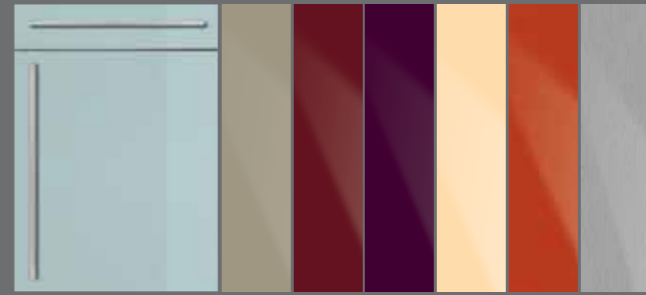
5200 Athen / PG. 5

Weiß/Hochglanzlack / Caramel hgl. / Magnolia hgl.  
 White hi.gloss lac. / Caramel hi.gloss lac. / Magnolia hi.gloss lac.  
 Wit hoogglans lak / Caramel hoogg. lak / Magnolia hoogg. lak  
 Laque bril. blanche / Laque bril. caramel / Laque bril. magnolia  
 Lacado Blanco brillo / Lacado Caramelo br. / Lacado magnolia br.



6950 Edinburgh / PG. 6

Sahara beige / Vanille / Magnolia / Weiß  
 Sahara beige / Vanilla / Magnolia / White  
 Sahara beige / Vanille / Magnolia / Wit  
 Sahara beige / Vanille / Magnolia / Blanco  
 Sahara beige / Vainilla / Magnolia / Blanco



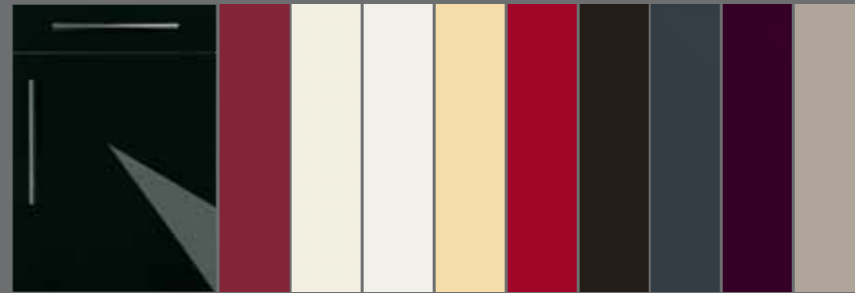
5500 Palma / PG. 5

+ LINEA ORIZZONTALE 3.55 Padua / PG. 3  
 Oxyd metallic / Cubanit metallic / Dunkelrot / Aubergine / Gelb / Lachsrot / Silber metallic  
 Crema / Cubanit metallic / White / Dark red / Black / Aubergine / Yellow / Salmonsred / Silver metallic / Oxyd metallic  
 Crema / Cubanit metallic / Wit / Donker rood / Zwart / Aubergine / Geel / Lachs rood / Silber metallic / Oxyd metallic  
 Crema / Cubanit métallique / Blanc / Rouge foncé / Noir / Aubergine / Jaune / Saumon rouge / Argent métallique / Oxyd métallique  
 Crema / Cubanit metallico / Blanco / Rojo oscuro / Negra / Aubergine / Amarillo / Rojo salmón / Plata metallico / Oxyd metallico



7550 Posen / PG. 7

Cremerweiß patiniert  
 Cream white pat.  
 Crème wit pat.  
 Blanc crème pat.  
 Blancocrema pat.



7900 Lyon / PG. 7

+ LINEA ORIZZONTALE 4.79 Lecce / PG. 4  
 Schwarz / Rot / Altweiß / Weiß / Safrangelb / Ferrari rot / Mocca / Basalt grau-blau / Aubergine / Platinum beige  
 Black / Red / Old white / Satinato white matt / Safron yellow / Ferrari red / Moca / Basalt grey-blue / Aubergine / Platinum beige  
 Zwart / Rood / Oud wit / Satinato wit mat / Saffraan geel / Ferrari rood / Moca / Basalt grijs-blauw / Aubergine / Platinum beige  
 Noir / Rouge / Blanc antique / Blanc mat Satinato / Jaune safran / Rouge Ferrari / Moca / Basalt gris-bleu / Aubergine / Platinum beige  
 Negro / Burdeos / Blanco antiguo / Satinato blanco mate / Amarillo azafrán / Rojo Ferrari / Moca / Basalt gris- azul / Berenjena / Platinum beige

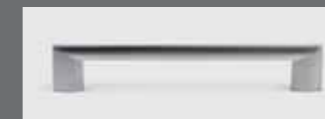




## Bügelgriffe 160 mm Bohrabstand



**G69**  
Nickel matt / Metall



**G84**  
Edelstahl / Metall



**G91**  
Edelstahl / Metall



**G120**  
Edelstahl / Metall



**G77**  
Chrom glänzend / Aluminium



**G88**  
Edelstahl / Metall



**G107**  
Edelstahlfarbig / Metall



**G122**  
Edelstahl / Metall



**G102**  
Edelstahl / Metall

## Griffe 32 mm Bohrabstand / Knöpfe / Griffleiste



**G70**  
Edelstahl / Metall



**G97**  
Edelstahl / Metall



**K15**  
Metallknopf / altzinnfarbig



**G112 Griffleiste / Länge frontabhängig**  
Aluminium / edelstahlfarbig gebürstet



**K14**  
Drahtmetallknopf altzinnfarbig



**G111 Griffleiste / Länge frontabhängig**  
Aluminium / edelstahlfarbig gebürstet

## Bügelgriffe 128 mm Bohrabstand



**G4**  
Nickel matt / Metall



**G18**  
Nickel matt / Metall



**G61**  
Aluminium / Metall



**G64**  
Nickel / Metall



**G81**  
Porzellan Antik / altzinnfarbig



**G87**  
Altzinnfarbig / Metall



**G96**  
Edelstahl / Metall



**G106**  
Altzinnfarbig / Metall



**G121**  
Edelstahl / Chrom

## Bügelgriffe 192 mm Bohrabstand



**G78**  
Edelstahl / Metall



**G101**  
Edelstahl / Metall



**G109**  
Edelstahl / Metall



**G116**  
Edelstahl / Metall



**G117**  
Edelstahl / schwarz matt



**G118**  
Edelstahl / weiß matt



**G123**  
Edelstahl mit Rillenstruktur

## Stangengriffe



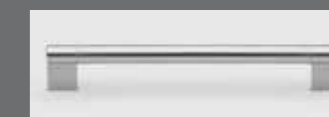
**G74 - Bohrabstand 160 + 320 mm**  
Chrom matt / Metall



**G89 - Bohrabstand 160 + 320 mm**  
Edelstahl / Metall



**G113 - Bohrabstand 192 + 320 mm**  
Edelstahl / Metall



**G103 - Bohrabstand 192 - 1092 mm**  
Edelstahl / Metall



**G104 - Bohrabstand 192 - 736 mm**  
Edelstahl / Metall

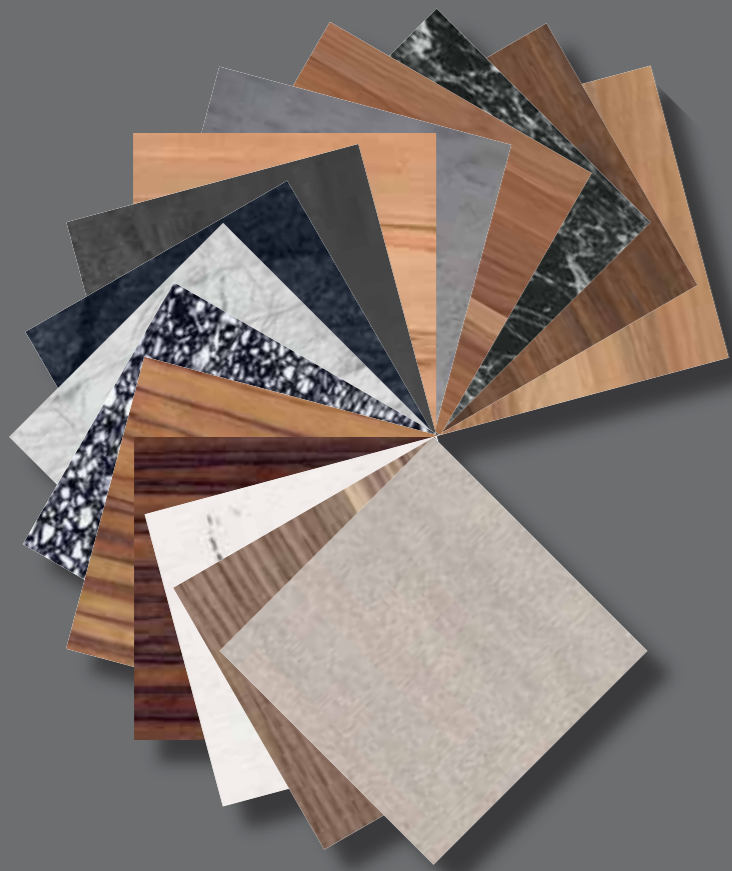


**RG1 - Bohrabstand 160 - 1050 mm**  
Edelstahl / Metall



**RG2 - Bohrabstand 160 - 1050 mm**  
Edelstahl / Metall





**Für jede Kombination das richtige Arbeitsplattendekor.**

Wir bieten Ihnen für jede Frontkombination das passende Arbeitsplatten- Dekor in unterschiedlichen Kantenvarianten und unterschiedlichen Materialstärken. Insgesamt über 30 ansprechende Dekore stehen Ihnen dabei zur Auswahl. So wird Ihre perfekt geplante Küche zu einer ansprechenden Inszenierung mit einem besonderen Blickfang.



**508**  
Holz Dekor  
Apfel Calvados



**510**  
Holz Dekor  
Havanna Riemchen



**514**  
Holz Dekor  
Sambuche Dekor



**515**  
Holz Dekor  
Nussbaum Riegel



**519**  
Holz Dekor  
Tabak



**520**  
Holz Dekor  
Dijón Nussbaum



**523**  
Holz Dekor  
Rosenholz



**527**  
Holz Dekor  
Woodstock grau-braun



**528**  
Holz Dekor  
Nussbaum natur



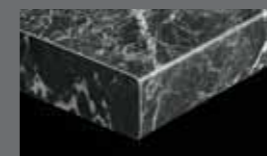
**531**  
Schiefer-Dekor



**532**  
Speckstein grau



**547**  
Terrazzo- Dekor hell



**566**  
Marmor schwarz



**568**  
Granit beige



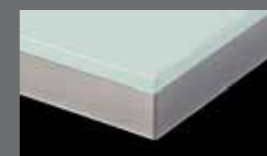
**577**  
Schwarz-braun



**578**  
Sandstein hell



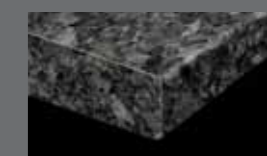
**579**  
Sandstein dunkel



**581**  
Glasoptik hellgrün (nur mit  
Glasoptik-Kante lieferbar)



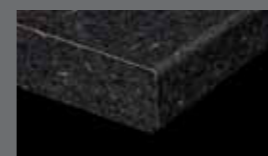
**584**  
Metallo grau-braun



**585**  
Granit grau-schwarz



**586**  
Granit weiß



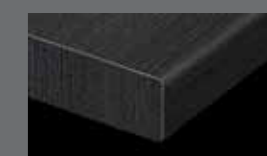
**587**  
Granit schwarz



**612**  
Speckstein schwarz



**629**  
Wallis Zwetschke



**632**  
Cortina Eiche schwarz



**633**  
Trento beige-grau



**634**  
Beton hell



**636**  
Beton dunkel



**638**  
Dakota Eiche braun



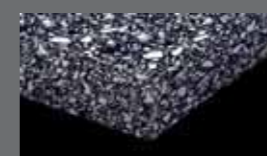
**642**  
Torreano kieselgrau



**648**  
Kashmir granulat



**749**  
Raja Schiefer matt



**752**  
Mosaik schwarz weiß



**758**  
Olive hell



**810**  
Alugrau